

Zasavski TEDNIK

GLASILO
SZDL
ZASAVJA

TRBOVLJE, 11. JUN. 1964 — ST. 24 — LETO XVII. — 20 DIN

SODELOVANJE NA RELACIJI ZASAVJE — PRIPADNIKI
JUGOSLOVANSKE LJUDSKE ARMADE

Izdelan program srečanj

(ma) ZAGORJE. — V petek, 5. junija, so se zbrali predstavniki občinskih odborov SZDL, občinskih svetov Svobod in prosvetnih društev in občinskih zvez za telesno kulturo vseh štirih zasavskih občin Trbovlje, Hrastnik, Litija in Zagorje ob Savi ter skupaj s predstavniki JLA — graditelji nove Zasavske ceste — izdelali program gostovanj kulturnih in športnih skupin iz Zasavja pri pripadnikih JLA na gradbišču nove Zasavske ceste.

savskih industrijskih delovnih organizacij; ObK ZMS Trbovlje pa še ustni časopis. Pripadniki JLA pa se bodo s športniki iz Zasavja srečali nekajkrat v nogometu, šahu, rokometu, streljanju in namiznem tenisu.

Občinske konference ZK

(ma) TRBOVLJE. — Od četrta do nedelje bodo v vseh štirih zasavskih občinah občinske volilne konference organizacij ZK na katerih bodo izvoljeni tudi delegati za VIII. kongres ZKJ. Prva občinska konferenca ZK bo v Hrastniku (danes), sledile pa bodo konference v Litiji, Trbovljah in Zagorju.

Z občinskimi volilnimi konferencami bomo v Zasavju uspešno zaključili prve priprave na VIII. kongres zasavskih občin na volilnih konferencah osnovnih organizacij, na sestankih aktivov in na specializiranih posvetovanjih razpravljali o vrsti ključnih vprašanj sedanjega obdobja, posebej pa še o mestu in vlogi organizacij in članov ZK. — V prihodnji številki ZT bomo obširno poročali o poteku konferenc.

Dogovorjeno je bilo, da bodo srečanja vsak četrtek in nedeljo, s tem da bodo četrtke rezervirali za gostovanja kulturnih skupin, nedelje pa za športna srečanja. Za uvod bodo 11. junija gostovali na trasi Zagorjani, in sicer vokalni sekstet in kvintet Mahkovič; na trasi nove Zasavske ceste pa bodo gostovali še gledališniki Svobode-Center z »Raztrganci«, »Veseli rudarji« iz Trbovelj, mladinska dramska skupina iz Litije s komedijo »Poročil sem bom s svojo ženo«, mešani pevski zbor Slavček Svobode-Center Trbovlje, godba na pihala Svobode Zagorje in za zaključek še zabavni ansambl iz Zasavja. Občinski komiteji ZK iz Zasavja bodo pripravili za graditelje nove Zasavske ceste obiske nekaterih večjih za-

Na večer pred 3. julijem — dnevom slovenskih rudarjev — bodo pripravili za graditelje nove Zasavske ceste — pripadnike JLA — poseben program, s katerim jih želijo podrobneje seznaniti z revirji in s premogovništvom. 3. julija zvečer — pred dnevom borca, podobno pa tudi pred dnevom vstaje slovenskega ljudstva, bodo pripadniki JLA zažgali kresove; 4. julija pa se bodo pohodov partizanskih patrolj v Trbovljah, Zagorju ob Savi in Litiji na znane partizanske postojanke udeležili tudi pripadniki JLA.

Predsedniki vseh štirih zasavskih občinskih odborov SZDL pa so po razgovoru skupaj še z nekaterimi udeleženci razgovora obiskali gradbišče nove Zasavske ceste.

OD PRIČAKOVANJ DO REALIZACIJE

Po vsem Zasavju je po zaključkih V. kongresa Zveze sindikatov po govoru predsednika Tita in po smernicah za aktivnost pred VIII. kongresom Zveze komunistov Jugoslavije izredno živahna razgibanost, ki jo je občutili predvsem v delovnih organizacijah in komunah. Prav gotovo omenjeni materiali obogatujejo sedanje družbeno-ekonomsko in politično življenje. To bogatenje se odraža predvsem v številnih razpravah tega časa, o urejanju najnižjih osebnih dohodkov in politike nagradnega sistema, o ostalih vidikih osebnega in družbenega standarda, o investicijski politiki, v večjem prizadevanju pri odkrivanju in tudi praktičnem odpravljanju rezerv v delovnih organizacijah v pogledu delovne sile, izkoriščenost strojev, modernizaciji proizvodnje, boljši organizaciji dela, v uveljavljanju sistematičnejše kadrovske politike v komunah, v vsestranskem približevanju politike komune občanom itd.

Skratka: delovni ljudje kažejo svojo prizadevnost in tudi pripravljenost za hitrejši razvoj standarda v celoti.

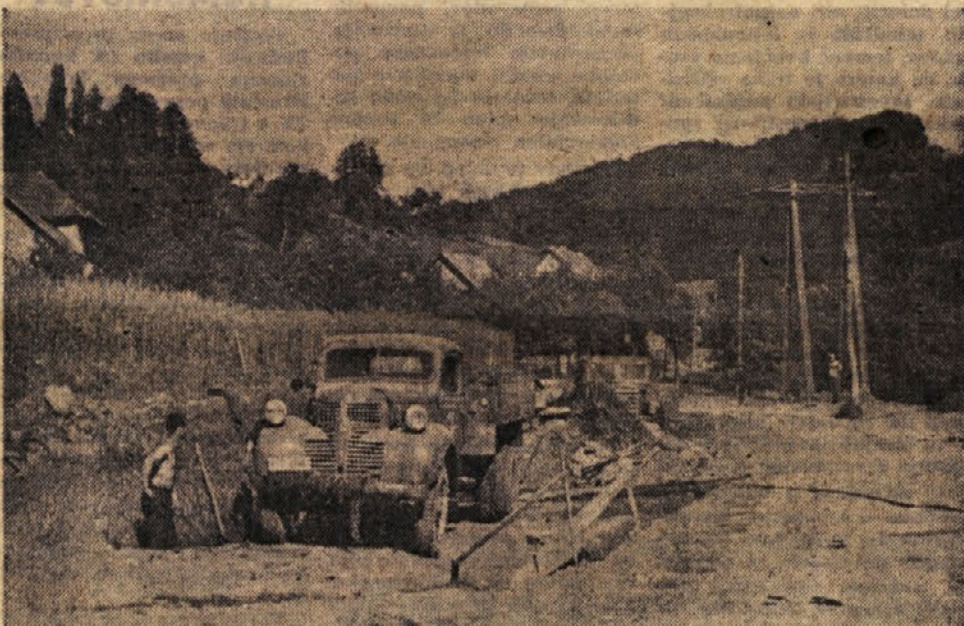
Vendar ob vsem tem ugotavljamo tudi nerealna pričakovanja. Pričakovanja, ki ne upoštevajo dejanskih možnosti, niti ne angažirajo lastnih sil in prizadevanj. Pričakovati nekaj, za kar nimamo realnih možnosti, govoriti o znižanju cen, o administrativnem povečanju osebnih dohodkov, o tem, da bodo spreminjeni instrumenti v gospodarskem siste-

mu, takoj prinesli zaželjene rezultate in podobno, pa pomeni dezorientacijo, ki je lahko izredno škodljiva. Iz prakse dobro vemo, da delovni ljudje spoštujejo realnost, da odvrčajo obljube in da so nam ravno v preteklosti mnogi obeti izredno škodovali v političnem razpoloženju naših ljudi vedno takrat, kadar jih nismo uspeli izvršiti. Zaključki V. kongresa Zveze sindikatov in smernice za VIII. kongres Zveze komunistov Jugoslavije so predvsem napotilo, ki pa zahteva od nas dosledno konkretizacijo v lastni praksi. Napačno je, če smatramo, da so samo nekateri nivoji in del naše družbe odgovorni, da izvajajo v teh materialnih nakazah politiko. Gre za to, da smernice uvedemo v politiko vseh organov upravlja-

Enako napačno, kot je pričakovati preveč, ne da bi vedeli od koga in kje, pa je tudi pretirano pesimistično razpoloženje nekaterih gospodarstvenikov pa tudi družin, ki ob vseh prizadevanjih, ki se v tem obdobju kažejo, pasivno spremljajo naše razprave z utemeljitvenimi (Nadaljevanje na 16. strani)

Otvoritev urbanistične razstave

(N. D.) Trbovlje. — Otvoritev urbanistične razstave, napovedane za 8. junij, je preložena na soboto, 13. t. m. Celotno gradivo bo na ogled v foyerju Delavskega doma, od koder se bo razstava čez določen čas preselila v prostore Občinske skupščine Trbovlje.



Dolgoletne želje prebivalcev Dola pri Hrastniku in Brnice se uresničujejo. Letos so le začeli z deli z urejanjem ceste od Hrastnika do Dola. Računajo, da bo za letošnji hrastniški občinski praznik — 3. julij del ceste že moderniziran

Priprave na praznovanje v Hrastniku

(M. K.) HRASTNIK. — Letos želijo dati v Hrastniku poudarek praznovanju občinskega praznika in dneva rudarjev — 3. julija — še posebej zato, ker bo potekalo vzporedno s tem tudi praznovanje ob 30-letnici gladovne stavke naših rudarjev.

Organizacijo tega praznovanja sta prevzela občinska skupščina in ObO SZDL Hrastnik; v odbor in pododbore, ki so odgovorni za izvedbo in organizacijo tega praznovanja, pa je vključen širok krog ljudi, ki so že vestno pričeli z delom. Praznovanje občinskega praznika in dneva rudarjev bo skupno, kar bo nedvomno pripomoglo k boljši kvaliteti skupnega praznovanja. Namenili so

Na bližnjih postojankah — na Kalu in Gorah — bodo po slavnostnem zborovanju organizirali piknike, kjer pa bo tudi tovariško srečanje med udeleženci gladovne stavke in prvoborci revolucije. V ta namen poseben odbor že skrbno pripravlja podatke o organizatorjih in udeležencih stavke ter organizatorjih revolucije na področju Hrastnika in okolice.

Hrastnik še skratka temeljito pripravlja na praznovanje obletnice velikih in svetlih zmag iz naše revolucije.

Odgovornost!

Z vprašanjem odgovornosti smo se v zadnjem času srečali dvakrat: ob obravnavanju vzrokov izgub v gospodarstvu in ob obravnavanju prekorajtev pri investicijah

Analize izgub in prekorajtev so ugotovile dejstva: v marsikateri proizvodni organizaciji so bile izgube posledica slabo pripravljenih in opravljenih investicij, t. j. slabo proučenih — zlasti ekonomsko — rekonstrukcij, razširitev in novogradenj, uvajanja neustreznih ali nedognanih tehnoloških postopkov, uvajanje proizvodnje brez so-

AKTUALNOSTI

lidnih tržnih analiz, analiz o možnostih plasmaja na zunanjih tržiščih, začenjanja proizvodnje brez potrebnih strokovnih kadrov itd.

Tudi pri analizi prekorajtev investicij smo zasledili iste vzroke: spreminjanje konceptov na osnovi neproučenih programov in brez potrebne tehnične dokumentacije (začetek gradnje na osnovi skici) itd.

In kolikšno — smo tudi tokrat slišali najrazličnejša opravila za ugotovljene po-

manjkljivosti in slabosti, najpogostejše seveda sklicevanje na »objektivne« vzroke:

Izvajalci del niso mogli kakovostno in poceni opraviti svojega dela, ker niso imeli na voljo potrebne tehnične dokumentacije in realnih investicijskih predračunov; projektanti niso mogli izdelati solidnih projektov in točnih predračunov, ker so jim investitorji dali prekratek rok za izdelavo projektov, ker niso imeli točno določenih zahtev investitorjev in podobno; investitorji so se »v naglici« spustili v investicijo, ker je bil rok natečaja za investicijske kredite izredno kratek, ker jih je v investicijo prisilil nekdo »od zunaj« itd.

In pesmice se nadaljujejo do neskončnosti: dajalec investicijskega posojila je razpisal kratek rok natečaja, ker... nekdo od zunaj je prisilil investitorja v investicijo, ker... skratka: če ne bi že slavni Einstein ugotovil, da je vse relativno, bi po vseh teh

opravičilih morali ugotoviti, da je vse — objektivno.

Tako pa smo v razpravah o izgubah in prekorajtev investicij vendar lažko slišali — priznajmo, precej neprijetna vprašanja: zakaj so izvajalci gradbenih del prevzemali gradnje, za katere ni bilo niti zagotovljenih finančnih sredstev (imamo predpise o avansih), niti tudi z zakonom predpisane tehnične dokumentacije?

Zakaj so projektanti prevzemali izdelavo projektov, za katere jim investitor ni vedel določiti niti najpotrebnejših tehničnih in tehnoloških zahtev, temveč kvečjemu vsoto, na katero je treba »sfrizirati« investicijski predračun? Zakaj so se investitorji spustili v investicije, če so vedeli, da je ne morejo solidno pripraviti — in zakaj so se pustili prisiliti »od zunaj« v nekaj, kar ni v interesu delovne organizacije in kolektivov?

Iz teh vprašanj pa se je povsem logično začelo poslavljati — tokrat samo eno: kdo pa je odgovoren za to, da so izvajalci, projektanti, investitorji itd. začeli, pripravljali in izvajali investicije v nasprotju z veljavnimi predpisi?

V nasprotju z veljavnimi predpisi o izvajanju investicijskih del, o izdelavi investicijskih programov, o pogojih za začetek investicije itd. kajti nekdo je moral ukazati, da se gradbena dela začno brez avansa in brez potrebne tehnične dokumentacije; nekdo je moral dati svoj podpis na pomanjkljivo tehnično dokumentacijo in projekt, nekdo je overil »sfrizirane«, vnaprej lažno prikazani predračuni; nekdo je dosegel ali izsilil od organov delavskega samoupravljanja privolitve za spuščanje v tvegano investicijo na podlagi »sfriziranih« podatkov o stroških, ekonomičnosti, rentabilnosti in družbeni utemeljitvi investicije.

In zato bi bilo prav, če bi se končno ustavili tudi pri tem vprašanju — predvsem zato, da bi ga v prihodnje ne bilo več treba tolikokrat zastavljati kot ga je ob analizah in ugotovitvah.

Z. S.

TRDNEJŠE VEZI

ZADNJI PLENUM POSLOVNO-TEHNIČNEGA SODELOVANJA MED DELOVNIMI SKUPNOSTMI LITOSTROJ, METALNA IN STROJNA TOVARNA JE KRITIČNO PRETRESL DOSEDANJE POSLOVNO-TEHNIČNO SODELOVANJE IN PREGLEDAL DELO KOMISIJ IN DRUGIH SVOJIH ORGANOV.

Udeleženci plenuma so v razpravi ugotovili, da je dosedanje sodelovanje potekalo ugodno in uspešno. Vendar pa je že treba napraviti v sodelovanju korak naprej, ga učvrstiti in mu dati tudi primerno pravno obliko. Zato so udeleženci plenuma sklenili priporočiti delavskim svetom vseh treh podjetij, naj do 1. julija 1964 potrdijo okvirno pogodbo o poslovno-tehničnem sodelovanju. Prav tako naj čimprej sklenejo tudi posebne pogodbe, ki bodo urejale vklajevanje proizvodnih kapacitet vseh treh podjetij, razvoj proizvodov, poenotile standardizacijo in tipizacijo, poenostavile tehnološke postopke, uredile normative materiala, tesnejše tehnično sodelovanje sploh in skupno komercialno nastopanje.

Zanimiv je sklep, da so delavski sveti vseh treh podjetij dolžni se medsebojno obveščati o svojih zasedanjih z dostavljanjem dnevnih redov, dokumentacije in sklepov. Kadar se bo na zasedanjih delavskih svetov obravnavalo poslovno-tehnično sodelovanje, je udeležba predstavnikov ostalih dveh podjetij obvezna, sicer pa zaželjena.

Na plenumu so ugotovili, da je potrebno ustanoviti skupno strokovnjakov iz vseh treh podjetij, ki se bo ukvarjala izključno s problemi strokovno-tehničnega sodelovanja. Prva naloga te strokovne skupine bo, da pripravi skupen elaborat o ekonomsko-tehničnih osnovah poslovno-tehničnega sodelovanja. Elaborat mora zlasti vskladiti tudi perspektivni razvoj vseh treh podjetij.

Za še neobdelana ali nezajeta področja so bile ustanovljene komisije za higiensko-tehnično varnost, komisija za finančno-računovodska vprašanja in podkomisija za vsklajevanje dela izobraževalnih služb. Vsem so bile določene naloge, ki naj jih opravljajo. Komisija za notranje in zunanje tržišče pa je bila reorganizirana v komisijo za komercialna vprašanja s podkomisijo za raziskavo trgov. Komisija za informiranje kolektivov mora odsej obvezno sodelovati na vseh plenutih organov poslovno-tehničnega

Na zasedanju je bil sprejet

poslovnik, ki ureja delo vseh organov poslovno-tehničnega sodelovanja, t. j. plenuma, koordinacijskih komisij in podkomisij. Posebej je bilo še sklenjeno, da morajo koordinacijske komisije o svojem delu redno obveščati samoupravne organe vseh treh podjetij.

Jur.

POSVETOVANJE TRBOVELJSKIH RUDARJEV — KOMUNISTOV

Prejšnje sredo je pripravil Rudniški komite ZK Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrasnik posvetovanje članov ZK s trboveljskih obratov, na katerem so obravnavali vrsto vprašanj, ki se porajajo pri delu v organizaciji ZK in sploh v delovni organizaciji.

Obravnavana so bila nekatera vprašanja v zvezi z nadaljnjim razvojem Rudnika, novimi investicijami, nakupom prepotrebne mehanizacije (pri čemer so poudarili, da naša industrija še ne zadošča vsem potrebam, zaradi česar bi kazalo del opreme uvoziti), sistem nagrajevanja, štipendiranjem in razporejanje kadrov, neenako kaznovanje politiko, delom sindikalne organizacije in o nalogah v zvezi s pripravo članov kolektiva na uvajanje nove mehanizacije.

Verjetno je, da so na posvetovanju premalo konkretno analizirali dejavnost organizacije ZK, prav tako pa tudi delo članov ZK, predvsem v sindikalni organizaciji in v samoupravnih organih. Govorili so tudi o potrebi po večji uveljavitvi samoupravnih organov, predvsem organov samoupravljanja v ekonomskih enotah, vendar so o tem vprašanju razpravljali zdaj že nekaj let zapored, uspehov pa še ni.

(ma)

Opustitev voznih kart K-15?

Skupnost jugoslovanskih železnice namerava predlagati odpravo sedanjih regresov in v zvezi s tem kart K-15 za četrtnsko vožnjo na letni dopust. Te karte so doslej regresirale delovne organizacije z 1,5 % prispevkom od vseh bruto osebnih dohodkov zaposlenih. V skupnosti jugoslovanskih železnice poudarjajo, da doslej vsi denar, zbran od delovnih organizacij, ni bil izkoriščen v ta namen. V prihodnje naj bi zato delovne organizacije same z neposrednimi razgovori z železnico dotirale potovanja svojih članov na letni dopust.

Z.

INDUSTRIJSKA KOVINARSKA ŠOLA STROJNE TOVARNE TRBOVLJE

rozpisuje

natečaj za sprejem 60 učencev v I. letnik 1964/65

Pogoj za sprejem:

1. dopolnjen 15. leto starosti;
 2. dokončana osemletka;
 3. da je zdrav in sposoben za kovinski poklic.
- Lastnoročno napisani prošnji, kolkovani s 50 din državne takse, je priložiti:

1. zadnje šolsko spričevalo in mnenje osnovne šole o sposobnosti in nagnjenosti učenca;
2. rojstni list;
3. zdravniško spričevalo.

Šola izobražuje za poklic strojnega ključavnika in kovinostrojarja.

Pouk je teoretičen in praktičen ter traja 3 leta.

V primeru večjega števila kandidatov kot je razpisanih mest, opravljajo ti sprejemni izpit iz slovenskega jezika, matematike in psihotehničnega preizkusa.

Prošnje sprejema tajništvo zavoda do 30. julija. Nekolkovane prošnje in prošnje brez potrebnih dokumentov ne bomo upoštevali in se smatra da kandidat ni vpisan.

Internata ni.

Vse potrebne informacije daje uprava šole, Trbovlje, Novi dom 60, telefon 80-213.

OSEBNE IZKAZNICE BODO VELJALE 15 LET

Zvezni skupščini je bil poslan predlog zakona o osebnih izkaznicah. Po novem zakonu naj bi osebna izkaznica služila razen za ugotavljanje identitete tudi za potrdilo o jugoslovanskem državljanstvu in o rojstvu. Za nove izkaznice je predviden znatno daljši rok veljavnosti od sedanjega. Za vse ljudi v starosti od 18 do 50 let naj bi veljala 15 let, za osebe nad 50 let pa neomejen čas. Krajši, 7-letni rok veljavnosti osebnih izkaznic, napovedujejo le za osebe, mlajše od 18 let. Osebnostne izkaznice bodo enotne za vso Jugoslavijo.

V.

VELIK POMEN SMERNIC

V jeku uveljavljanja in oživljanja ustavnih načel v vseh porah našega družbenega življenja smo dobili Smernice VI. plenarnega zasedanja centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije za predkongresno aktivnost, ki dajejo novo in trajno spodbudo za udejstvovanje družbeno političnih organizacij.

Kakor veste, se na osnovi teh smernic razvija v zadnjih tednih živahna dejavnost. Zanjela je prav vse politične organizacije in vsa družbena samoupravna področja od temeljnih družbeno-političnih organizacij in samoupravnih mehanizmov v delnih kolektivih, pa do občinskih, okrajnih in republiške skupščine, vse do kongresa Zveze sindikatov Jugoslavije. V teh razpravah in delovanjih je zlasti

Iz govora sekretarja CK ZKS, tov. Mihe Marinka, na zborovanju ob 40-letnici zloma Orjuna v Trbovljah

mo an poudarek na hitrejšem izboljševanju materialnih pogojev življenja delovnih ljudi. Zato je treba odločneje izpopolnjevati naš gospodarski sistem, da bi se povečala materialna osnova, s katero sanostojno razpolagajo samoupravni organi delovnih kolektivov, da bodo lahko učinkoviteje gospodarili, boljše izkoriščajo obstoječo proizvodno zmogljivost, da bi se

zavrle povelike dolgoročne investicije, ki jih dosega gospodarski razvoj se ne dopušča, ne da bi se poslabševali življenjski pogoji potrošnikov. Zato so razprave osredotočene na tako notranjo delitev dohodka, ki spodbuja rast produktivnosti dela in s tem večje odtok dohoda, ki usmerja na najbolj racionalno investiranje za modrih in učinkovitih proizvodnih procesov, na obsežnejšo serijsko proizvodnjo s specializacijo in širšimi kooperacijskimi odnosi med podjetji. Samo na ta način je mogoče uspešno zmanjševati stroške proizvodnje, uveljaviti se na zunanji tržišči, se hitreje in odločneje vključevati v zunanjo trgovino mednarodne delitve dela o proizvodni kooperaciji z inozemskimi firmami. Te razprave tudi opozarjajo na možnost povečanja deviznega priliva iz turistične dejavnosti, s tem pa tudi na razvijanje turističnih kapacitet, od koder se sredstva razmeroma hitro vračajo.

Vse to ima ne samo velik gospodarski pomen, marveč tudi izdatno povečuje ugled naše socialistične skupnosti v mednarodnem svetu, predvsem zato, ker poudarja naš socialistični način življenja ne samo materialne pogoje samoupravljanja temveč

tudi sproščenost demokratičnega samoupravnega uveljavljanja naših delovnih ljudi v najbolj neposredni stvari, kar je toliko ugodno kot vsa besedna propaganda.

Zlasti velikega pomena pa so tudi razprave o tistih problemih, na katere opozarjajo smernice, ki poudarjajo, da je v notranji delitvi nujno potrebno večati sredstva za izobraževalne in kulturne institucije, za visjo in visoko strokovno izobrazbo, ki je pogoj za pospešeni gospodarski napredek kakor tudi za bogatejšo in vsestransko kulturo življenja ter udejstvovanje naših delovnih ljudi.

V skladu s tem imajo velik pomen tudi opozorila na poživljeno uveljavljanje ustavnih oblik samoupravljanja, na njihovo nadaljnje izpopolnjevanje, da bi se vse pozitivne socialistične težnje mogle vsestransko uveljaviti in po tej poti še hitreje onemogočiti razne pojave birokratske samovolje, kakor tudi razne anarholazne demokratske in druge tuje tendence, ki bi mogle avirati skladen socialistični razvoj naše družbe. Temu namenu sluzijo opozorila nam vsem, zlasti družbenim političnim organizacijam, da se usposabljam in s svojo dejavnostjo zagotavljamo tak razvoj.

Naloge na področju telesne kulture

Nedavnega občnega zbora Zveze za telesno kulturo Slovenije se je med delegati iz

INTERVJU

Zasavja udeležil tudi predsednik ObZTK Trbovlje, Slavko JELEN, do nedavne tudi še aktivni športnik.

Ocena dela občnega zbora?

— Občni zbor je bil analiza sedanjega stanja telesne kulture v Sloveniji na podlagi katere se je sklepalo o ki naj bi pripeljala telesno kulturo še na višjo stopnjo. Glavne ugotovitve iz poročil in razprave pa so: pravilno vrednotenje telesne kulture; neposredni pozitivni vpliv telesne kulture na storilnost dela; šole naj postanejo osnovni nosilci in tistišča množične telesne kulture; telesno-kulturne organizacije si morajo prizadevati, da odslej nikjer več ne bodo začeli z gradnjo novih stanovanjskih naselij, ne da bi rezervirali površino za telesno kulturo; telesno-kulturnim organizacijam je potrebno izboljšati strokovno raven telesno kulturnega dela v klubih in sekcijah ter navajati kadre in uprave teh organizacij na poglobljeno delo in načrtovanje; problem kvalificiranih strokovnih kadrov in financiranja.

Smernice za nadaljnje delo?

— Občni zbor Zveze za telesno kulturo Slovenije ni pomenil nekaj novega v naši telesni kulturi; pomeni le

nadaljevanje in utrjevanje začtega dela po I. kongresu slovenske telesne kulture, pomeni korak bliže k moderni telesni kulturi, ki je odraz množičnosti. Razveseljivo je tudi dejstvo o veliki skrbi naših upravnih organov in družbeno političnih organizacij za dvig telesne kulture.

Naloge občinskih zvez?

— Na občnem zboru je bilo govora o delu občinskih



zvez, njihovih vlogah in uspehih. Občinske zveze naj bi specifično za kraj forsirale tiste športne panoge, ki so najbolj množične, kar je osnova za kvaliteto. ObZTK bodo morale prevzeti važno nalogo pri organizaciji jugoslovanskih športnih iger.

Ker so za Zasavje skoraj enaki pogoji delovanja ObZTK bi bilo koristno, če bi se predstavniki zvez večkrat sestajali in se dogovorili o nadaljnjem delu na tem področju.

Delegacija občine Sallauminnes v Ljubljani

Predsednik Slovenske izseljenske matice v Ljubljani tovarišica Zima Vrščajeva je prejšnjo sredo povabila delegacijo občine Sallauminnes iz Francije, ki se je udeležila občinskega praznika v Trbovljah, v Ljubljani. V delegaciji, ki jo vodi podžupan Sallauminnesa Emil Lefebvre, sta tudi Franc Kastelic, podpredsednik Združenja Jugoslovancev v Severni Franciji, in blaginjak Justin Čebul kot predstavnika izseljencev.

V prijateljskem vzdušju so se razgovarjali o bistvu pobratenja med Sallauminnesom in Trbovljami in podarili, da je to pobratenje mišljeno kot razvijanje in utrjevanje stikov med raznimi kulturno-prosvetnimi, športnimi, izseljenskimi in drugimi društvi obeh mest. Nadalje so se pogovarjali tudi o vprašanjih naše izseljenske kolonije in o sodelovanju s francoskimi naprednimi organizacijami.

Tega prijateljskega srečanja so se udeležili predstavniki trboveljske občine, podpredsednik SIM Mitja Vošnjak, tajnik Tone Brožič in drugi.

P. D.

Jugoslovansko državljanstvo

Te dni so delali osnutek zakona o jugoslovanskem državljanstvu, ki bi zamenjal dosednji zakon, ki so ga sprejeli med prvimi povejimi zakonskimi teksti.

KAKO JE MOČ DOBITI DRŽAVLJANSTVO

Jugoslovansko državljanstvo je moč dobiti na podlagi rodu, rojstva na ozemlju Jugoslavije, prirojenosti in končno na podlagi mednarodnih pogodb. Enako so sicer terjali tudi dosednji predpisi. Vendar pa prinaša novi zakonski osnutek bistvene spremembe pri tistih pogojih, ko je moč dobiti državljanstvo na podlagi rodu.

Na podlagi rodu lahko dobi otrok državljanstvo, če sta oba roditelja jugoslovanska državljan, nadalje, če je eden izmed roditeljev naš državljan, otrok pa se je rodil v Jugoslaviji in končno, če je eden izmed roditeljev naš državljan, drugi roditelj pa je brez državljanstva.

Na podlagi rodu lahko dobi otrok državljanstvo tudi v primeru, če se je rodil v tujini in če je eden izmed roditeljev jugoslovanski državljan. To pa je zvezano s pogojem, da je otrok do izpolnitve 18. leta prijavljen kot jugoslovanski državljan, ali pa da se je stalno naselil v Jugoslaviji. Če ostane otrok rojen v tujini, brez državljanstva, bi ga prav tako štel za jugoslovanskega državljanca. V vseh takšnih primerih bi štel otroka za naše državljanca od rojstva naprej.

Po novih zakonskih osnutkih

potemtakem ne bo več treba pogoja, da mora biti zakon roditeljev sklenjen pred jugoslovanskimi organi, če hoče dobiti njun otrok naše državljanstvo. Prav tako tudi ni več razlike med otroki. Dosednji pogoji, po katerem mora biti prijavljen otrok po petih letih, bi po novem zakonskem osnutku podaljšali do polnoletnosti. Tako je s tem jugoslovanskim izseljencem podana široka možnost, da prijavi svoje otroke za jugoslovanske državljanke.

NOVOSTI GLEDE TUJCEV

Vsak tujec lahko dobi jugoslovansko državljanstvo (seveda če je zanj zaprosil, ako je dopolnil 18 let, če je dobil odpust dosednjega državljanstva, če je nepretrgoma tri leta živel v Jugoslaviji in končno, če se da iz njegovega obnašanja sklepati, da je lojalen državljan).

V primeru s sedanjim zakonom je sprememba v tem, da po novem zakonskem osnutku ne bi bilo več treba potrdila o delovni sposobnosti tujcev in da so dosedanja rok petih obveznih let bivanja v naši državi skrajšali na tri leta.

Zakonski osnutek določa ugodnejše pogoje za pridobitev jugoslovanskega državljanstva za naše izseljence in člane njihovih družin. Zakaj po novem lahko dobi jugoslovanski izseljenec in član njegove družine državljanstvo ne glede na to, ali ima odpust tujega državljanstva. Prav tako tudi ni več pogoja, da mora nepretrgoma tri leta živeti v naši državi.

Za tujca, ki se je poročil z jugoslovanskim državljanom, bi bil edini pogoj za pridobitev našega državljanstva ocena o njegovem obnašanju (domneva, da bo lojalen državljan).

ODSOTNOST NI VEČ PODLAGA ZA PRENEHANJE DRŽAVLJANSTVA

Novi osnutek zakona o jugoslovanskem državljanstvu določa štiri osnove, po katerih preneha naše državljanstvo, in sicer: odpust, odpoved, odvzem in na podlagi mednarodnih pogodb. Kakor je videti, odsotnost iz države, ki je bila po sedanjem zakonu osnova za prenehanje državljanstva, ni več dovoljena.

Čeprav dopušča predlagalec zakonskega teksta dve varianti, ko gre za odpust (pravico ali možnost odpustitve, so pogoji enaki. Odpust državljanstva bi lahko dobil človek v primerih: če je izpolnil 18 let, če nima ovir pri vojaški obveznosti, če nima fiskalnih obveznosti, če je uredil svoje obveznosti v zvezi s socialnim zavarovanjem in delovnim razmerjem, če nima težav pri obveznosti glede zakonskih razmerij in razmerij med roditelji in otroki, če proti njemu niso uvedli kazenskega postopka in končno, če ima dokaz, da so ga sprejeli ali da ga bodo sprejeli v tuje državljanstvo (pristojni organ ne bo dal odpusta državljanstva edino v primeru, če bodo to terjali razlogi recipročnosti ali drugi razlogi, ki izhajajo iz odnosov

s tujo državo in končno, če bodo to terjali varnostni razlogi države).

Jugoslovanski državljan, ki je rojen in ki živi v tujini, a ima rojen in ki živi v tujini, a ima reče jugoslovanskemu državljanstvu do dopolnitve 25. leta starosti. Enako pravico imajo tudi jugoslovanski državljan, ki so starejši od 18 let in stalno živijo v tujini, in sicer v primeru, če imajo tuje državljanstvo, če proti njim ni uveden kazenski postopek, če je oseba regulirala svoje obveznosti, ki izhajajo iz zakonskih razmerij in razmerij med roditelji in otroki in nazadnje, če so zadovoljili svoje fiskalne obveznosti.

Jugoslovanskemu državljanu, ki ni v deželi, je moč odvzeti jugoslovansko državljanstvo edino takrat, če s svojim delom škoduje mednarodnim in drugim koristim Jugoslavije. (Če je član organizacij, katerih aktivnost je naperjena proti ustavi in ureditvi dežele itd.)

DRŽAVLJANI: DOGLER NE REGULIRAJO STATUTA

V primerjavi s sedanjim zakonom predlaga novi zakonski osnutek nekatere novosti tudi v zvezi z državljanskim statutom tistih jugoslovanskih izseljencev, ki se kot jugoslovanski državljan niso registrirali v zakonitem roku. Na podlagi novih predlogov bi te ljudi še naprej štel za jugoslovanske državljanke in lahko potemtakem uredijo vsa svoja vprašanja do Jugoslavije.

P. V.

PRVI SO IZVOLILI NOVE SAMO- UPRAVNE ORGANE TRBOVELJSKI RUDARJI

Z volitvami novih samoupravnih organov so začeli v Trbovljah že v maju, ko so 22. maja trboveljski rudarji — in sicer kot prvi v Zasavju — izvolili nove samoupravne organe.

V delovni organizaciji »Meso« so bile volitve 8. junija; danes volijo nove samoupravne organe v gostinskem podjetju »Rudar« in v Komunalni; do 16. junija pa bodo opravili volitve v nove samoupravne organe v večjih delovnih organizacijah takole: 12. junija v Tovarni

pohištva; 13. junija v trgovskem podjetju »Prvi junij«, Strojni tovarni, Mehaniki in Cementarni; 15. junija v trgovskem podjetju »Vitaminika« in Investicijskem biroju; 16. junija pa v ELIT, zavodu »TIKA«, Termoelektrarni in Metaliji.

-n.

Trboveljčani, pozor!

V 22. številki »Zasavskega tednika« smo že pisali, da bodo raznašalci »Dela« prenehali dostavljati »Zasavski tednik«. Zato prosimo vse tiste, ki so jim dostavljali naš list raznašalci »Dela«, da naročijo naš »Zasavski tednik« v upravi, da ga bodo vsak četrtek prejeli na dom, ali pa da ga kupujejo v najbližji trafikli. — **PRIČAKUJEMO, DA BO TUDI V PRIHODNJE PRIHAJAL »ZASAVSKI TEDNIK« V VSE TISTE TRBOVELJSKE DRUŽINE, KOT JE DOSLEJ!**

PO VOLILNIH KONFERENCAH ORGANIZACIJ ZK V TRBOVLJAH

ODRAZ HOTENJ PO KVALITETNEJŠEM DELU

V TRBOVLJAH SO KONČALI Z VOLILNIMI KONFERENCAMI V OSNOVNIH ORGANIZACIJAH ZK — TE DNI SO BILE KONFERENCE KOMUNISTOV V RUDNIKA, SIT IN CEMENTARNE — OBČINSKA VOLILNA KONFERENCA ZK V TRBOVLJAH BO V SOBOTO, 13. JUNIJA.

Pravkar končane volilne konference v osnovnih organizacijah ZK na področju trboveljske občine kažejo napredek v delovanju organizacij Zveze komunistov ter so odraz hotenj po boljšem in kvalitetnejšem delu in tudi poglobljanju v posamezne probleme. Na konferencah so člani ZK kritično obravnavali vrsto problemov s stališča

idejnega delovanja in večje aktivnosti posameznih članov ZK pri reševanju notranjih problemov v delovnih organizacijah, na terenu ter tudi pri reševanju problemov komunne. Uspele volilne konference v osnovnih organizacijah ZK na področju trboveljske občine so rezultat skrbnih priprav na konference; kon-

ferenc pa se je udeležilo okrog 75% članstva ZK.

Na konferencah na Rudniku rjavega premoga, v Strojni tovarni, Cementarni in Termoelektrarni so obravnavali vprašanja v zvezi z reševanjem problemov znotraj delovnih organizacij, gospodarska vprašanja in drugo. Trboveljski rudarji so še posebej razpravljali o potrebi po koncentraciji delovišč, o bodoči investicijski politiki in o potrebi po večji aktivnosti članov ZK v samoupravnih organih. Komunisti so soglašali z mnenjem, da je edini

izhod iz nastalega položaja premogovništva v modernizaciji proizvodnje, večji proizvodnji in koncentraciji odkopavanja ob sočasnem poglobljanju samoupravljanja. V Strojni tovarni so razpravljali tudi o potrebi po izboljšanju organizacije dela in doslednem izvrševanju sklepov; poudarili pa so tudi, da je informiranost članov kolektiva premajhna in da obratni delavski sveti ter zbori proizvajalcev še niso zaživeli. V Cementarni so govorili tudi o izkoriščanju notranjih rezerv,

Kot smo že poročali, so 31. maja na svečan način začeli z deli pri gradnji nove Termoelektrarne Trbovlje II, v kateri bo mogoče uporabljati odpadni premog, ki je vsa leta pri sedanjem sistemu izkoriščanja ostajal v jami. Raziskave premogovnih ležišč in študije o možnostih izkoriščanja zaloga premoga kažejo, da bo mogoče z minimalnimi dodatnimi vlaganji usposobiti naprave tako, da bo mogoče že od leta 1965 naprej dobavljati za potrebe stare in nove Termoelektrarne Trbovlje okrog 910.000 ton premoga na leto, in sicer s povprečno kalorično vrednostjo 2780 kalorij. Transportni stroški premoga bodo minimalni, ugodno pa je tudi, ker bo novi objekt grajen v središču potrošnikov električne

energije. Uporabljati pa bo mogoče še obstoječe transportne naprave, depozije in pomožne objekte pri stari Termoelektrarni. Nova TE Trbovlje II bo imela moč 125 MW, investicija zanjo pa bo veljala 10 milijard 894 milijonov dinarjev. Proizvodnja na pragu elektrarne pri 6000 urah obratovanja bo znašala 693 milijonov 750 tisoč GWh/1; stroški za instalirano kWh pa bodo znašali tako 89 tisoč 600 dinarjev, kar je sorazmerno malo.

Investicija v zvezi z gradnjo nove TE Trbovlje II je torej izredno ugodna, kratek pa je tudi rok izgradnje. Nova TE mora v poskusno obratovanje že 31. decembra 1966, v redno obratovanje pa 1. julija 1967. M.

Delaven Klub mladih proizvajalcev

Klub mladih proizvajalcev iz Strojne tovarne v Trbovljah je organiziral v pripravah za volitve novih samoupravnih organov seminar, ki se ga je udeležilo 35 mladincev in mladink in na katerem so govorili tudi predsednik delavskega sveta, predsednik upravnega odbora in sekretar tovarniškega komiteja ZK o razvoju delavskega samoupravljanja. Na seminar so mladi trboveljski kovinarji povabili tudi člane ZMS iz ostalih trboveljskih delovnih organizacij.

Omeniti velja, da so člani ZMS iz trboveljske Strojne tovarne v zadnjem času sodelovali na vseh prostovoljnih mladinskih delovnih akcijah; pripravili so oddajo »Vesele tovarne«, in sicer v sodelovanju z mladino ljubljanskega Litostroja in mariborske Metalne. Mladi Trboveljčani iz STT sploh tesno sodelujejo z vrstniki iz Litostroja in Metalne; večkrat se obiščejo in si izmenjujejo mnenja in ugotovitve o posameznih vprašanjih.

-k.

o težavnem položaju zaradi odplačevanja anuitet in o II. fazi rekonstrukcije. Na konferenci ZK v Termoelektrarni pa so kritično obravnavali delovanje samoupravnih organov in delo članov ZK v teh organih, poudarili pa so tudi potrebo po večji informiranosti kolektiva.

Na volilnih konferencah OO ZK na terenu pa so predvsem obravnavali aktivnost članov ZK pri razčiščevanju problemov v komunni, potrebo po organiziranem spremljanju družbenih procesov in temeljitejšem ideološkem izobraževanju ter med drugim tudi aktivnost komunistov na terenu.

(ma)

TIKA V NOVIH PROSTORIH



Ob občinskem prazniku Trbovelj je kolektiv Zavoda za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb »TIKA« slavil pomembno delovno zmago — vselitev v nove prostore, kjer bo mogoče občutno povečati proizvodnjo. Na sliki: otvoritev novih prostorov

Razveseljivo - enotne cene tehničnih predmetov

Ko sem šla v nekaj trboveljskih trgovin z namenom, da povprašam po cenah nekaterih najbolj iskanih tehničnih predmetov, nisem sicer pričakovala izredno velikih razlik v cenah in sem bila vendar zelo prijetno presenečena, ko sem razen ene same izjeme ugotovila, da so cene povsem enotne.

Največjo izbiro tehničnih predmetov imajo v poslovalnici »Delavski dom«. Čeprav sem jim povedala, zakaj sem prišla in da torej ne nameravam ničesar kupiti, so mi prijazno povedali vse, kar sem želela.

Fen ELRA, bele barve, edini, ki ga imajo trenutno v zalogi, stane 7830 dinarjev. Ko sem šla pozneje v NA-MO in poslovalnico »Železnine«, sem tudi povprašala po tej vrsti fenov. V NA-MI so jih imeli, prav tako, cena — 7830 dinarjev. V »Železnini« fenov ne prodajajo.

Likalnike EVS imajo v »Delavskem domu« po 4530 dinarjev, v NA-MI prav tako.

V »Železnini« mi je poslovođa sicer pokazal likalnike, tudi EVS, so pa nekoliko

drugačni in cenategadaj primerjava s cenami odpade. Nimajo pa mikserjev, radioaparatorov in televizorjev, ki jih lahko dobite v »Delavskem domu« oziroma v NA-MI.

Cene so takšne: mikser RENSCH stane v »Delavskem domu« 21.650 dinarjev, pri NA-MI pa samo 21.000, in to je tudi tista izjema, ki sem jo že omenila. Sicer pa imajo v obeh poslovalnicah sesalce EKA po 34.000, sesalce PROGRES pa po 37.500 dinarjev. Radioaparati RR MELODIJA so po 31.360 in RR SIMFONIJA po 40.600 dinarjev — v obeh poslovalnicah — in prav tako tudi televizorji, na primer RR AVTOMATIK po 202.000 in RR 59 ekran po 175.000 dinarjev.

V »Delavskem domu« imajo 7-litrsko PRETIS ekonom lonce po 9200 dinarjev, razprodali pa so 5-litrsko po 7100 dinarjev, ki so še na razpolago, prav tako po tej ceni, v NA-MI. V »Železnini« nimajo Pretisovih loncev, ampak lonce EKONOM CELEJE, pa tudi brijskih aparatov ne. Le-teh je dovolj na razpolago v »Delavskem domu« (na primer REMINGTON — 22.870 dinarjev, NEVA — 7650 dinarjev) in v NA-MI, kjer oba navedena brijska aparata staneta prav toliko.

In za konec si oglejmo še pralne stroje in kuhalnike ELRA z dvema ploščama, ki stane v vseh treh poslovalnicah 13.850 dinarjev. Prav tako imajo tudi vsepovsed češki pralni stroj ALBAC IGUS po 125.000 dinarjev, domači stroj EKA po 100.000 dinarjev pa samo v »Delavskem domu«, ker so jih v ostalih dveh poslovalnicah razprodali — po enaki ceni. N. D.

Danes predkongresna konferenca ZK v Hrastniku

DANES OB 8. URI JE PRIČELA Z DELOM PREDKONGRESNA KONFERENCA KOMUNISTOV HRASTNIŠKE OBČINE. KONFERENCI PRISOSTVUJEJO MNOGI PREDSTAVNIKI OKRAJNEGA IN CENTRALNEGA KOMITEJA ZKS IN CK ZKJ, KAKOR TUDI PREDSTAVNIKI ORGANIZACIJ ZK IZ SOSEDNJIH OBČIN.

Potem ko so izvolili organe konference, so delegati poslušali referat sekretarja občinskega komiteja ZK Hrastnik Janeza Zahradnika »Zveza komunistov v komuni v predkongresnem obdobju.« Pretežni del referata je posvečen oceni dosedanje predkongresne aktivnosti Zveze komunistov, problemom v

modernizaciji hrastniške industrije, konfliktom med materialno bazo samoupravljanja in obstoječimi ostanki administrativnih elementov v našem gospodarskem sistemu, vprašanju kadrovske politike, problemom osebnega in družbenega standarda, problemom družbenih služb in oceni političnega razpoloženja v komuni.

Uspeli zbori proizvajalcev

PRED VOLITVAMI NOVIH SAMOUPRAVNIH ORGANOV SO TUDI NA PODROČJU HRASTNIŠKE OBČINE PRIPRAVILI ZBORE PROIZVAJALCEV. NA NJIH SO PREDVSEM RAZPRAVLJALI O INVESTICIJAH V DRUŽBENI STANDARD TER O IZBOLJŠANJU ŽIVLJENJSKEGA STANDARDA.

Ob razpravah okrog investicij v gospodarstvu je bilo ugotovljeno, da v večini

de na pomanjkanje stekla na tržišču, ki ga je treba celo uvažati. V Tovarni kemičnih izdelkov bi z morebitno rekonstrukcijo prešli na finalizacijo izdelkov, s čimer bi se občutno povečal dohodek delovne organizacije. Splošno trgovsko podjetje gradi trgovski center; Splošno gradbeno podjetje Hrastnik si namerava povečati mehanizacijo — na račun lastnih sredstev itd. Poudarjeno je bilo, da je treba vsako na-

daljnje investiranje temeljito proučiti.

V razpravah o družbenem standardu pa so poudarili, da je treba čimprej dograditi nov zdravstveni dom in kopalni bazen.

Tudi na področju hrastniške občine so zdaj v teku volitve novih samoupravnih organov. Prvi so jih opravili hrastniški in dolski rudarji; sledili so jim pa v Združenih brivnicah Hrastnik-Dol. Z volitvami bodo zaključili 15. junija, ko bodo volili nove samoupravne organe v Kmetijski zadrugi Dol. (a)

Hrastnik

Krajevno skupnost naj upravljajo občani

2. junija je bil v klubu Svo-bode na Dolu pri Hrastniku širši sestanek političnega ak-tiva, na katerem so govorili o ustanovitvi krajevnega skupnosti, o statutu ter o izvedbi predstojajočih zborov volivcev.

Aktiv je bil mnenja, da je ustanovitev krajevnega skupnosti za območje Dola in Brnice nujno potrebna. Krajevna skupnost naj skrbi za napredek naselja, za katerega bo ustanovljena, z ustanavljanjem materialnih pogojev za življenje delovnih ljudi in s pomočjo, ki jo daje družinam in posameznikom; pri zadovoljevanju dnevnih potreb pa naj skrbi za stalno dvigovanje družbenega in materialnega standarda.

Skupnost naj upravljajo občani, ki prebivajo na njenem območju, in sicer naj odločajo o vseh važnejših vprašanjih tega območja.

Komisija, ki je pripravila osnutek statuta krajevnega skupnosti, je tega občanom že tolmáčila na tribunah občanov. Na zborih volivcev pa bo statut dan občanom v obravnavo in sprejetje.

D. M.

Reorganizacija šolstva v Hrastniku

Vprašanje o problemih šolstva v Hrastniku je bilo že dalj časa na dnevnih redih najrazličnejših sej, tako sveta za prosveto in kulturo, in drugih. Predmet vsake učiteljske konference na šolah in strokovnih posvetih so učni uspehi, ki nikoli niso zadovoljivi

Vsestranska proučevanja so pokazala, da so se poleg študijskih razlogov, da se otrok noče učiti, ali slabe domače vzgoje, pokazali tudi objektivni razlogi, ki negativno vplivajo na slab učni uspeh. V prvi vrsti je pomanjkanje učnih moči za predmetni pouk na višji stopnji in pomanjkanje prostorov, kjer bi lahko bil sodobni pouk, in pa delno pomanjkanje nekaterih učnih pripomočkov.

To torej pomeni, da ni dovolj, da otroci samo obiskujejo osemletno obvezno šolanje, temveč je predvsem važno, da si v teh osmih letih šolanja otrok pridobi potrebno znanje, ki mu je neobhodno potrebno, in osnovo, da se vključi v kakršnokoli družbeno koristno delo, bo-

disi v nadaljevanju študija, pa tudi vključitev v proizvodnjo v bodoče brez šol ne bo mogoča.

Proučevanja so pokazala oziroma so nas privedla do spoznanja, da je odstranitev razlogov za slabše učne uspehe mogoče v precejšnji meri doseči s tem, da bi združili osnovno šolo Ivana Cankarja in osnovno šolo narodnega heroja Rajka v eno šolo s tem, da bi bil pouk za višje razrede (6., 7. in 8. razred) v prostorih šole heroja Rajka, ker ima ta šola ustrezne prostore, poleg učilnic tudi telovadnico, prostore za kabinet, delavnico za tehnični pouk itd.

Vsi učenci nižjih razredov pa bi obiskovali pouk v obeh stavbah šole Ivana Cankarja.

Šola bi torej imela eno vodstvo. Prednosti združitve šol pa bi bile zlasti v tem, da bi bil predmetni pouk na višji stopnji kvalitetnejši, ker bo obstoječe predmetne učitelje in profesorje mogoče bolj angažirati in učne predmete bolj strokovno zastaviti, ker bodo vsi navedeni prosvetni delavci delali v eni sami šoli. Tudi na nižji stopnji se bo kvaliteta dela izboljšala, ker se bo pomočnik upravitelja predvsem poglobljal v pouk nižjih razredov, kar doslej ni bilo mogoče, saj je znano, da so se morali iz objektivnih razlogov upravitelji predvsem posvečati problematiki višjih razredov.

Na taki popolni osnovni šoli bi se lažje opremili kabineti s sodobnimi učili, učila,

s katerimi obe šoli že razpolagata, bi se združila za nižjo stopnjo na nižji in za višjo na višji stopnji. Tudi manjkajoča učila bi bilo mogoče lažje kupiti, ker bi tako dejansko opremljali s potrebnimi pripomočki eno šolo, ne pa dve.

V učnem zboru tako združene šole bi imeli na višji stopnji po dva strokovnjaka za posamezne predmete in bi bila možna lažja primerjava njihovega dela, kar bi neposredno vplivalo na kvaliteto pouka. Pošolske dejavnosti in dodatno pomoč bi bilo mogoče lažje organizirati in jih nadzorovati.

Brez dvoma se bodo zlasti v začetku pojavile težave in pomanjkljivosti, ki so nujno zlo povsod, kjer se uvajajo spremembe in novosti. Vendar če pretehtamo dobre strani take združitve in poiščemo negativne ter oboje primerjamo, bomo ugotovili, da je več dobrih. Če bomo ob tem imeli pred očmi še cilj, ki ga hočemo s tem doseči, to je boljši in kvalitetnejši pouk ter boljši uspeh učencev, ni dvoma, da bo tudi odločitev temu primer-na.

Ta predlog je bil osvojen na širšem posvetovanju političnega ak-tiva v Hrastniku zadnji četrtek in bo dan zdaj v razpravo na zboru volivcev.

Prepričani smo, da bodo zbori volivcev tehtno prediskutirali vprašanja združitve in dali svoje predloge, na podlagi katerih bo dokončno o tem odločala Skupščina občine Hrastnik. M. K.

Delovni dogovor komunistov

Predkongresni konferenci organizacije ZK v Steklarni, ki se jo je udeležilo nad 100 članov ZK, je prisostvovala tudi članica CK ZKJ, tovarišica Lidija Šentjura

Izrpen referat sekretarja tovarniškega komiteja ZK v Steklarni Hrastnik Tramatja je predvsem analiziral družbeno-ekonomske procese v tem kolektivu in naloge komunistov v odnosu do njih. V ospredju so bili različni pogledi posameznih kategorij zaposlenih do delitve, delavskega upravljanja, razvoja delovne organizacije itd. Dobršen del referata je bil posvečen tudi politiki komune, družbenega standarda, potrebam in možnostim, zlasti za prebivalstvo v Spodnjem Hrastniku.

Razprava na predkongresni konferenci je bila živahna in dokazuje, da so člani ZK v Steklarni prisotni v dogajanjih znotraj delovne organizacije in komune ter da predvsem iščejo lastne možnosti za odpravo številnih

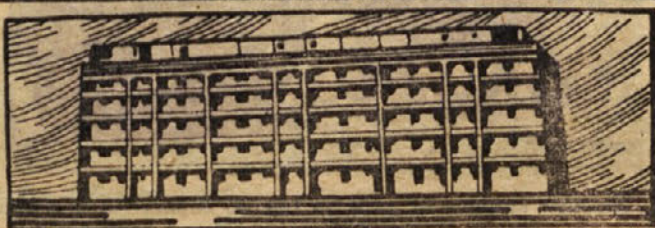
problemov, ki se pojavljajo v vsakodnevni proizvodnji. Nova delitev dohodka je vzpostavila v dokajšnji meri nove odnose med zaposlenimi. Vse več je čutili pri-zadevanost pri proizvajalcu za boljšo kvaliteto, za zmanj-

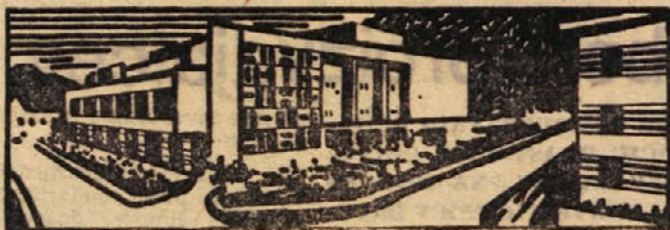
šanje loma itd. Vsa ta prizadevanja pa je treba neprestano spremljati in usmerjati v nadaljnji razvoj.

Na konferenci so se člani ZK iz hrastniške Steklarne pogovorili tudi o kritiki in kritiziranjem, o delu komunistov v organih upravljanja in o delu komunistov v občinski skupščini in njenih organih.

Članica CK ZKJ tovarišica Lidija Šentjura je v obširni razpravi govorila o problemih v našem gospodarskem sistemu, o odnosih med ko-

munisti in o aktivnosti članov ZK v predkongresni dejavnosti. Pohvalila je delovanje komunistov v Steklarni, predvsem zaradi tega, ker so se odločili za odločno borbo proti starim mišljenjem v korist novih in naprednih pogledov na proizvodnjo, modernizacijo in celoten razvoj.





PRVIČ ČEZ 100 MILIJONOV DIN

MESEČNE REALIZACIJE

V »TEVE-VARNOSTI« ZAGORJE JE KOLEKTIV V MESECU MAJU DOSEGEL VELIK USPEH. PRVIČ OD OBSTOJA TOVARNE JE ZNAŠALA MESEČNA REALIZACIJA NAD 100 MILIJONOV DINARJEV.

Ker je v delovni organizaciji v navadi dnevno obveščanje o doseženi proizvodnji oz. realizaciji, je vladala v zadnjih dneh meseca maja

precejšnja nervoza: »Ali bo šlo preko 100 milijonov din ali ne?« so se spraševali skoraj vsi proizvajalci. In ko je bila končno le zapisana številka 101 milijon dinarjev realizacije, so jo delavci sami v velikem veselju okrasili z zelenjem. Prav čutilo se je, kako so bile pozabljene težave in kako se je naselila med vse člane kolektiva radost.

»Torej bomo le zmogli že letos milijardo!« so drug drugega bodrili.

Tako nam počasi raste iz majhne tovarnice novi milijarder v zagorski dolini.

Z. P.

ZAKLJUČEK ŠOLSKEGA LETA

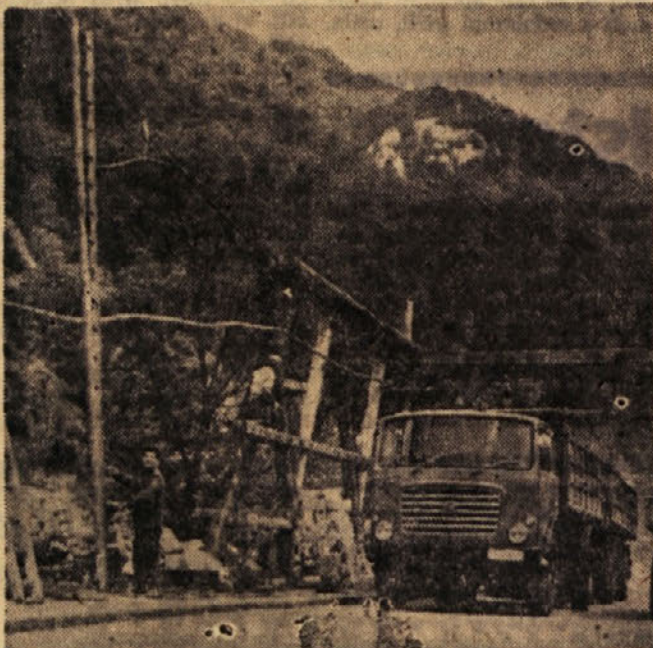
Doslej so pionirji iz Podkuma vsako leto proslavili zaključek šolskega leta z raznimi igrkami, ki so bile vsem zelo všeč.

Letošnja prireditve pa bo drugačna. Ker zahteva naraščajoči promet vse večjo pazljivost, so se odločili za oddajo: »Povej, kaj veš o prometnih predpisih«. Oddajo bo še popestril prihod pionirjev iz sosednjih šol: Gabrovke, Dol pri Litiji, Polšnika, Dobovca, Čemšenika, malične šole iz Zagorja in iz Radeč.

Pomoč pri realizaciji vsega tega je obljubil tudi oddelek TNZ Občinske skupščine Zagorje.

Pionirji pričakujejo tudi na letošnji prireditvi lep obisk. -mk-

Zagorje



Zaščitne mostove na cesti od Lok do Separacije so z opustitvijo žičnice Kisovec — Členca podprli

Volitve novih samoupravnih organov v polnem teku

PRVI SO IZVOLILI NOVI DELAVSKI SVET V KOMUNALNEM PODJETJU. — ZAGORSKI RUDARJI SO VOLILI V TOREK.

Na področju zagorske občine so v tem tednu v polnem teku volitve novih samoupravnih organov. V maju in v začetku junija so bili zbori proizvajalcev, na katerih so zaposleni sprejemali kandidatne liste. Na zagorskem Rudniku rjavega premoga, v Industriji gradbenega materiala, TEVE-VARNOSTI in še v nekaterih kolektivih so pred zbori proizvajalcev pripravili še sestanke po posameznih oddelkih, na katerih so razpravljali o predlogih za kandidate za nove člane samoupravnih organov.

Kot smo že poročali, so

NOSTI jih bodo volili danes; jutri v Tovarni elektroporcelana Izlake itd.

Na občinskem sindikalnem svetu v Zagorju ob Savi smo izvedeli, da bodo v vseh delovnih kolektivih na področju občine spriče skrbnih priprav uspeši do 16. junija izvoliti nove samoupravne organe. -an.



Volitve v Komunalnem podjetju

Delovni uspehi IGM Zagorje

Kolektiv Industrije gradbenega materiala Zagorje ob Savi uspešno izpolnjuje planske naloge, tako v pogledu proizvodnje kakor v izvajanju investicij. Do konca meseca maja je bilo proizvedeno 22.626 ton kosovnega apna in 22.411 ton hidratiziranega apna, kar pomeni, da je bil operativni plan pri kosovnem apnu dosežen v višini 103,79 odstotka, pri hidratiziranem apnu pa do 112,72 odstotka. V celoti je torej operativni plan presežen za 6,85 odstotka, pri tem pa je treba poudariti, da je zaradi preusmeritve proizvodnje skozi novi presipni jašek prišlo v mesecu maju in aprilu do določenih težav v proizvodnji. V mesecu maju pa je z nekaterimi tehnološkimi posegi uspelo normalizirati proizvodnjo in jo celo povišati.

V prehajanju prehodne faze iz ročnega v mehansko pridobivanje apnenca je s tem uspešno rešeno stanje

brez večjih motenj v proizvodnji. Na področju investicij so bila po planu zaključena rudarska dela na preureditvi zavernega jaška v silos za granulirani apnenec. Na nivoju etaže kamnoloma pa opravljajo zemeljska dela za izgradnjo drobilnice. Zagotovljena je tudi pravočasna dobava uvožene in domače strojne opreme, pri-

četek poskusnega obratovanja pa je predviden v začetku meseca oktobra. Poleg nespornih ekonomskih koristi, ki jih prinaša ta naložba, gre v tem primeru tudi za humanizacijo dela ob upoštevjanju dejstva, da so dosedanj delovni pogoji v kamnolomu odraz primitivne preteklosti. E. A.

ŠPORTNI DAN

V četrtek, 4. junija, je bilo na Dolah pri Litiji prijateljsko srečanje pionirjev iz Dol in Podkuma. Podkumski pionirji so izbrali zadnji športni dan v tem športnem letu in se pomerili v lahki atletiki s svojimi sosedi. Goste so lepo sprejeli in jih pogostili, medtem ko so učitelji izmenjali več mnenj in izkušenj o šolskem delu in reorganizaciji šolske mreže. -mk-

Komisija za razpis prostih delovnih mest pri svetu delovne skupnosti skupščine občine Zagorje ob Savi

RAZPISUJE

naslednja prosta delovna mesta:

1. upravnega referenta v skupščinski pisarni;
2. referenta za družbene službe v oddelku za splošne zadeve;
3. šefa oddelka za dohodke in davčnega kontrolorja;
4. referenta za gradbene zadeve in urbanizem.

Pogoji:

- pod točko 1 — višja upravna šola in tri leta prakse;
- pod točko 2 — višja pedagoška šola in tri leta prakse;
- pod točko 3 — višja komercialna šola ali ustrezna srednja šola ter pet let prakse;
- pod točko 4 — fakulteta za gradbeništvo in arhitekturo ali gradbeni tehnikum ter pet let prakse.

Osební dohodek po pravilniku o notranji organizaciji, delovnih razmerjih in delitvi dohodka v upravi Skupščine občine Zagorje ob Savi.

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Ponudbe z opisom dosedanjega dela in življenjepis je vložiti pri skupščini občine Zagorje ob Savi.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

PROSLAVA KRVODAJALCEV V ZAGORJU

V petek, 5. junija, je priredil Občinski odbor RK Zagorje v Delavskem domu proslavo krvodajalcev, ki je bila hkrati tudi praznovanje 20-letnice Rdečega križa Slovenije.

Uvodoma je dr. Franc Strojnik spregovoril o pomenu krvodajalstva in o sami zgodovini transfuzije, nato pa so podmladkarji osnovne šole Toneta Okrogarja in osnovne šole Zagorje izvajali kratek kulturni program. Zatem pa so najzaslužnejšim krvodajalcem podelili 6 zlatih in 33 srebrnih značk v znak hvaležnosti za njihove humane akcije. (rap)

Volitve samoupravnih organov v Litiji

PRVE NOVE SAMOUPRAVNE ORGANE SO IZVOLILI V INDUSTRIJI APNA KRESNICE IN V PREDILNICI. — NA ZBORIH RAZPRAVE O PROGRAMIH DELA NOVIH DELAVSKIH SVETOV. — V INDUSTRIJI USNJA KAŽEJO PREMAJHNO ZANIMANJE ZA VOLITVE NOVIH SAMOUPRAVNIH ORGANOV.

Z volitvami novih samoupravnih organov so začeli na področju litijske občine 28. maja, ko so volili v Industriji apna Kresnice. Dan za tem so opravili volitve v litijski Predilnici, sledili pa so jim še v poslovnici enoti Litija Rudnikov svinca in topilnice Mežica ter v Kmetijski zadrugi Litija. V torek so volili nove samoupravne organe v Komunalnem podjetju; v soboto jih bodo v Lesni industriji, Gradbenem podjetju in Industriji usnja Smartno; v nedeljo pa v Kmetijski zadrugi Gabrovka — Dole.

V okviru priprav za volitve so po vseh kolektivih organizirali zbornice proizvajalcev. Ti so najbolj uspeli v Industriji apna Kresnice in v Predilnici. Na zborih proizvajalcev so potrjevali predloge kandidatov, razpravljali pa so tudi o programih dela novih delavskih svetov. Predvsem so poudarili, da je treba posvetiti vso pozornost izobraževanju članov samoupravnih organov, več sredstev pa bi kazalo nameniti za potrebe družbenega standarda, v Litiji konkretno za rešitev vprašanj v zvezi z var-

stvom otrok. Mimo drugega pa so na zborih proizvajalcev analizirali še dosežene proizvodne uspehe v letošnjem letu.

Omeniti pa je treba, da v Industriji usnja v Smartnem sindikalna organizacija ne kaže interesa za volitve novih samoupravnih organov, čeprav je dovolj problemov, ki bi jih morali ti organi urediti. Na sestanku aktiv, ki naj bi skrbel za pripravo in izvedbo volitev, je bila udeležba izredno slaba; slabo pa so bila obiskana tudi zasedanja delavskega sveta, saj je bilo v povprečju na sejah prisotnih le 60 % članov delavskega sveta, medtem ko jih je bilo kar 20 % neopravičeno odsotnih. L.



Vrtnarija na litijskem polju bo letos poskrbela tudi za posladek — na nekaj arih so zasadili jagode. Če bodo uspeli, bodo prihodnje leto nasad še povečali.

OBČINSKA VOLILNA KONFERENCA ZK 12. JUNIJA

OBČINSKI KOMITE ZKS LITJA JE SKLENIL, DA BO OBČINSKA VOLILNA KONFERENCA ORGANIZACIJE ZK V PETEK, 12. APRILA.

Ker so na aktivih v pripravi na konferenco razpravljali o vrsti aktualnih vprašanj, so se odločili, da naj bi na konferenci največ razpravljali o samoupravljanju in delitvi po delu ter o vlogi Zveze komunistov pri tem bistvenem vprašanju našega sistema, ker so na volilnih konferencah v organizacijah ZK ugotovili vrsto slabosti prav na tem področju. (ma)

NOVICE IZ SMARTNA

Dan mladosti

V Smartnem so v soboto, 23. maja, pričeli s proslavljanjem Dneva mladosti, ki so na osemletki sprejeli v mladinsko organizacijo 50 novih članov. Na slovesnosti so med drugim sklenili, da se bo od naslednjega leta imenoval po narodnem heroju Francu Rozmanu-Stanetu. Po krajšem kulturnem programu so odšli na Sela, kjer so zažgali kres. Na sam Dan mladosti pa so se odpravili novo sprejeti člani skupno z mladinci osmega razreda na izlet na Gorenjsko, kjer so si ogledali Begunje, Drago, Prešernovo rojstno hišo in novo letališče, učenci nižjih razredov pa so obiskali zasavske planinske postojane.

ke Kum, Zasavsko goro in druge okoliške hribe.

Praznovanje pa so tudi slovesno zaključili z izdajo druge številke pionirskega časopisa BLISK, ki je izšel v nakladi 400 izvodov. -is

Končane razprave o nadaljnjem razvoju kmetijstva in gozdarstva

Nakazati perspektivo

Na področju litijske občine so te dni končali z razpravami o nadaljnjem razvoju kmetijstva in gozdarstva, o čemer so razpravljali na razširjenih sejah krajevnih organizacij SZDL z družbeno-političnimi organizacijami in individualnimi kmetijskimi proizvajalci. Zbori so bili na Primskovem, Ječah, Stangi, Dolah, Gradišču, Polšniku, Bregu, Gradiških Lazah, Kostreznici, Savi, Kresnicah, Jevnici, Hotiču, Vačah, Gabrovki, Smartnem, Zavrstniku, Javorju in Podrojah; udeležilo pa se jih je 700 članov SZDL in individualnih kmetijskih proizvajalcev.

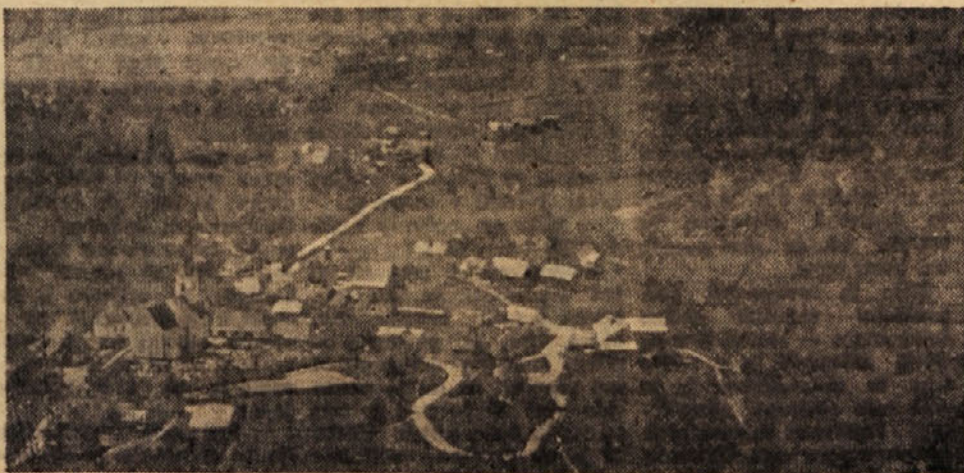
Na zborih so najprej razpravljali o poročilu, ki ga je posebej za to priložnost pripravila komisija za kmetka vprašanja pri občinskem odboru SZDL Litija; uvodoma pa je o tem gradivu razpravljala razširjeni plenum ObO SZDL Litija.

Kmetijski proizvajalci so s precejšnjim zanimanjem sledili poročilu, v razpravi pa je povsod izstopala potreba, da se individualnim kmetijskim proizvajalcem čimprej jasno nakaže njihova perspektiva. V razpravah je bilo slišati največ pripomb na račun premajhne strokovne pomoči s strani kmetijskih organizacij; premajhne povezave kmetijskih organizacij z indivi-

dualnimi kmetijskimi proizvajalci in pogodbenega sodelovanja, ko tako kmetijske organizacije kot kmetje niso izpolnjevali dogovorov. Individualni kmetijski proizvajalci v hribovitih področjih so se močno zanimali za nove oblike gospodarjenja na takih področjih, sicer pa je bilo opaziti precejšnje zanimanje za pogodbeno sodelovanje v živinoreji in svinjereji. Kot je bilo poudarjeno, bi drobna kmetijska mehanizacija lahko v veliki meri pripomogla k večanju proizvodnje, vendar je ni mogoče dobiti; strojne usluge kmetijskih zadrug pa so po mnenju kmetijskih proizvajalcev predrage in slabe. Na več zborih je bila poudarjena potreba, da se nameni več pozornosti izobraževanju kmetijskih proizvajalcev in naj bi v ta namen tudi v šolah temu namenu prilagodili učne načrte; nekateri pa so tudi predlagali, da naj bi uvedli drugačno davčno politiko do kooperantov. Precejšnje pozornosti je bilo deležno še vprašanje odhajanja delovne sile s kmetij.

V kratkem bo o analizi razprav na zborih o nadaljnjem razvoju kmetijstva in gozdarstva razpravljala izvršni odbor občinskega odbora SZDL Litija in ugotovitve o obliki priporočila posredoval Skupščini občine Litija ter vsem kmetijskim organizacijam.

-ek,



Gabrovka nad Litijo — vse bolj privlačna izletniška točka za turiste

Litija

VASA DVA STOLPCA

Spet je bil na vrsti naš vsakoletni obisk in tako smo se oglašili pri **MARIJI SRSENOVI** na Turju nad Hrastnikom, ki bo letos avgusta dočakala že svojih 92 let. Ob prvem povpraševanju sem zvedel, da jo je bolezen položila v posteljo. Ko sem jo fotografiral, sem tudi zvedel, da je bila s tem šele drugič ali tretjič



v življenju »slikana«, saj ni bilo nikoli časa za to. Ker je izhajala iz kmečke družine Hribovskih, jo je že v rani mladosti čakalo le delo na polju. Bilo je 12 otrok — v večini pa niso obiskovali šole, ki je bila na Dolu, in so se drug od drugega naučili kaj malega pisati in brati, vendar ni bilo časa za vse. Tako Marija ni nikoli hodila v šolo, kadar pa se je bilo treba kaj popisati, je pa »podkrižala«, pa je bilo. Že kot kmečko dekle je služila pri drugih ljudeh, pristižene kraje pa je morala datu očetu. Potem,

ko je kasneje služila v Trbovljah in v Rečici, pa je hodil za njo Jože. »Nekaj časa sem se ga branila, ko pa sem videla, da je priden za delo in da dobro zasluzi, sem se pa omehtala in sva se vzela...« mi je rekla.

Poročila sta se 1890. leta in v zakonu sta imela kar 13 otrok. On je hodil »na siht« v Hrastnik, ona pa je bila doma s kopico otrok in dela čez glavo.

»Ja, ja, enega sem imela pod srcem, enega na rokah, enega pa v košu,« mi je s smehom dejala. Mož pa je moral še bolj poprijeti za delo, ker sta se zadolžila, ko sta kupila še nekaj malega zemlje, in je le ob sobotah zvečer prihajal domov. Ona pa je vzredila teleta ali kake mlade svinje in nosila mleko v dolino, da je bilo kaj denarja pri hiši. Ko so njeni otroci dorasli, so se razkropili po svetu, pri njej doma pa je ostala le hči Eva, ki zdaj lepo skrbi zanj.

Marija tudi ni pozabila povedati, da so se v dneh okupacije pri njihovi hiši mnogokrat oglašali partizani. Če ni bilo kruha, so dobili pa suhih hrušk.

Zdaj, ko leži v postelji, se ji zdijo dnevi nad vse dolgi. Brala bi rada, pa tega žal ne zna. V mladih letih je bila rada vesela in je zelo rada pela. Se za slovo mi je to skušala dokazati s starim napevom »Ko so fantje proti vasi šli«, vendar je omagala. Leta so tu, leta... (rap)

DOLE ŠMARTNO KRESNICE SAVA VAČE PODKUM ČEMŠENIK TRBOVLJE IZLAKE MLINSE SENOŽETI KLEK DOBOVEC DOL ČEČE PRAPRETNO **naši DOPISNIKI poročajo**



Prva trboveljska stolpnica

Sestanek kolektiva v tovarni papirja

Več kot 200 članov delovnega kolektiva radeške Tovarne papirja je pred dnevi izvedel uspel sestanek kot predprave na volitve v nove samoupravne organe. Tu so tudi izbrali kandidate za nov delavski svet. Največje število predlaganih je iz neposredne proizvodnje, med njimi tudi več žena. Volitve so izvedli včeraj, 10. junija, in so povsem uspele.

V posameznih ekonomskih enotah so tudi že izvolili svete teh enot. Po sedanjem sistemu imajo v Tovarni papirja pet samostojnih ekonomskih enot, ki bodo po novem statutarni dobile tudi večje materialne in ostale pristojnosti.

Na zadnjem sestanku kolektiva so se delavci podrobno seznanili tudi z novim zakonom o pokojninskem zavarovanju, pogovorili pa so se tudi o možnostih prehoda na 42-urni delovni teden in o napredovanju rekonstrukcije, ki je v polnem teku. -K.

Zasavski TEDNIK

Otvoritev plavalne sezone

Preteklo soboto je sindikalna organizacija Tovarne papirja v Radečah otvorila letošnje kopalno sezono v Radečah s predajo bazena svojemu namenu.

Brez dvoma bo to znaten znan, se zanimajo številni delovni kolektivi iz Slovenije in tudi iz sosednjih republik pa ma v tem delu Zasavja. Za letošnje sezono v radeškem predelu, zlasti z ozirom na b-

ritvam v kopalnišču. V lanskem letu si je kopalnišče ogledalo več kot 8000 domačin in tujih gostov. Letos računajo še na enkrat večje število obiskovalcev.

Naprave okrog bazena in sam bazen so lepo uredili, tako da je povsem pripravljen za sprejem novih gostov.

Lovski revir na Vačah

V litjski komuni, kamor štejemo tudi Vače, deluje več lovskih družin, tako v Litiji, Šmartnem, Kresnicah, v Gabrovki, na Polšniku in na Dolah nad Litijo. Seveda imajo lastno lovsko družino tudi na Vačah. Revir se razteza na zapadni strani po Slivni, na vzhodni pa proti Zasavski gori. Ker so v tem predelu samotne kmetije z njivami, ima divjad dovolj hrane.

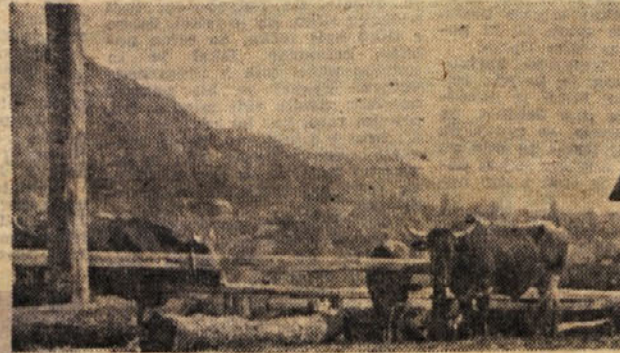
Lovska družina Vače ima lasten lovski dom nad zaselkom Klanec pod Slivno.

V revirju Vače je precej bližina Vač se je zatekel že divjadi; perjad pa tudi divji zajci in srnjad. Lovci pridno uničujejo lisice, kragulje in druge lovske škodljivce. V tem revirju se zadržuje zadnja leta trop jelenov, ki delajo kmetom občutno škodo. V zadnjem času so ustrelili člani lovske družine dva jelena, ki sta se klatila s tropom v gozdovih med Klenikom in Roviškovec v bližini znane planinske postojanke na Zasavski gori. Najlepšega jelena v tem predelu pa je ustrelil najstarejši član lovske družine Vače Jernej Juvančič. V

domačin, ko je bil na preži na divje prašiče.

V revirju Vače bi zlahka postal lov turistična zanimivost in privlačnost. Ves revir je blizu prometnih cest, zato je dostop lagoden in nenaporen. J. Z.

Motiv z Vač



Tednikov intervju s člani delegacije

PRIJATELJSTVO DVEH RUDARSKIH MEST

- Ob občinskem prazniku Trbovelj in ob praznovanju 40-letnice zloma fašistične Orjune se je v tem revirskem kraju mudila delegacija občine Sallaumines na čelu z gospodom Emilom Lefebvrem — iz izrazitega rudarskega mesta v Severni Franciji.

»Dolgotrajna želja naših rojakov v teh krajih in predstavnikov občine Sallaumines po čim tesnejšem sodelovanju med našimi kraji, našimi in njihovimi ljudmi je privedla do tega, da lahko danes na tej svečani seji, ko praznujemo 40-letnico zloma fašistične Orjune, podpisemo protokol o pobratenju med mestoma Sallaumines in Trbovlje«, je poudaril Lojze Trpin na svečani seji Občinske skupščine občine Trbovlje 1. junija v Delavskem domu. To je bil lep in svečan do-

godek, ki bo za vedno ostal zapisan v srcih naših trboveljskih rudarjev. Značaj sodelovanja, kateremu je bilo tokrat dano tudi formalno potrdilo, se kaže najbolje v tem, da so tudi naše delegacije, ki so obiskovale te kraje v Franciji, doživljale tople, bratske sprejeme. To je prebrastlo okvir kulturnih, športnih in drugih stikov z našimi izseljenci — rojaki, postalo je sodelovanje z borci za mir, za napredek človeštva, za bratske odnose med narodi, boj proti vojni.

Nato je spregovoril tudi generalni sekretar občine Sallaumines — Michel Nonin: »Naši delegaciji je v veliko čast in zadovoljstvo, da je gost vaše občinske skupščine... Prebivalci Sallauminesa celimo napore vaše države in še posebej maršala Tita za medsebojno razumevanje med

malimi in velikimi narodi, za miroljubno koeksistenco in za mir...« V njihovi delegaciji pa so bili tudi izseljenci Kastelic, Čebul, Burnik in Filipič, zato smo se v hipu domnili in že je stekel intervju za »Zasavski tednik« v foyerju Delavskega doma.

Najprej sem se obrnil do generalnega sekretarja občine Sallauminesa — Michela Nonina, ki je skupno z drugimi takoj privolil v razgovor. — Kako se počutite v rudarskih Trbovljah? »Impresionirani smo. Ob tej vaši svečanosti, ko smo formalno potrdili bratske vezi, ki so sicer že obstajale ob priliki izmenjav delegacij, bi rad povedal, da mi je mesto zelo všeč, še posebej je bilo po starih fotografijah videti, da je bil do ežen velik napredek, ki vam je lahko v pomož. Vesel sem srečanja z

vašimi ljudmi — p ijetni so. Doživeli smo tudi nepričakovano lep sprejem in ugotovili, da se vaši ljudje radi veselijo razpoložijo.« — Dovolite tudi vi kratko vprašanje, sem nagovo il podžupana tega mesta — Emila Lefebvrea. Vaš splošni občutek ob obisku v jugoslaviji? »Ko smo pripotovali, ne bom nikoli pozabil skupne brigadirjeve, ki smo jih srečali na ljubljanskem kolodvoru. Zanimiv in prijeten je tudi občutek in spoznanje, da pri vas je mladim mnogo zaupate, le-ti pa se zavajajo svojih nalog in jih tudi izpolnjujejo.« — Ste prvi v Trbovljah? Na to vprašanje je odgovoril Jože ŠUSTAR, član delegacije iz Sallauminesa:



Gostje — delegacija mesta Sallaumines s Trboveljčani v razgovoru z novinarjem ZT

»Ne, drugič sem že v tem rudarskem kraju. Pred dvema leti sem že tu v Trbovljah obiskal svoje prijatelje. Tudi v teh dveh letih je opaziti spremembe v razvoju kraja. V Franciji pa živim že 35 let in delam v rudniku, sicer pa sem v naši delegaciji tudi edini fizikturnik iz našega kraja.« — Tudi vi ste Slovenci, kaj ne, sem vprašal Franca KASTELICA:

»Da, rojen sem v Selah pri Šumberku na Dolenjskem, v Sallauminesu pa sem z laj tudi podpredsednik Združenja Jugoslovanov, namen tega našega društva pa je v združenju naših rojakov v s v rni Franciji in da imamo stalne stike z domovino. Tudi jaz sem 1960. leta že prišel na obisk k trboveljskim prijateljem Trbovlje so zelo prijetne. Srečen sem, da se nahajam spet v Trbovljah. Tega srečanja ne bom nikoli pozabil.« Zlati ni bilo več časa in poslovali smo se morali. Stlek rok pa je povedal, da smo si zdaj še bližji. Postali smo veliki prijatelji. Prijatelji mesta Sallaumines in Trbovelj.

Tekst: R. Ridel
Foto: R. Ridel

ZGODBE, ki jih piše ŽIVLJENJE

„Trenutki, ki pečejo v srce“

Mati Tina se je tistega jekonskega dne napotila na sodišče. Razmišljala je, če se bo tokrat Stane pokazal kot oče, ki še vedno čuti v sebi, da ima nekeje sina, saj je nekoč dejal, da bi mu vedno pomagal. Za Stanka je namreč plačeval do tedaj le 700 dinarjev preživnine, od te zadnje določitve pa so se potrebe znatno povečale. Obiskoval je srednjo šolo in treba je bilo kupiti marsikaj.

Ni prišla z zahtevo, prišla je s prošnjo za njenega vnuka. Tudi ni imela namena »zahtevati« več kot vsaj 1600 dinarjev — z ozirom, da ima zdaj družino in otroke. Upala je, da s tem od nje ne bo zahtevala preveč... Nikoli še ni bila na sodišču in obdajal jo je neki neznan, tesen občutek.

Ko je sedela že pred sodnikom in porotniki, je prišel tudi on. Streslo jo je, ko ga je zagledala. Nato je sodnik obrazložil tožencu Stanetu zahtevek in še posebej poudaril, da tožeča stranka Tina ne zahteva več.

»Se strinjate z omenjeno vsoto plačevanja preživnine za vašega sina?«

»Ne, ne strinjam se. Pripravljen sem plačevati 1100 din, več pa ne bom plačal...« je odvrnil Stane.

»O tem bomo odločili mi, zato smo tudi tu. Torej niste pripravljeni plačevati zahtevano višino preživnine? Zakaj, povejte vzroke?« je dodal sodnik in ga ostro premotril od nog do glave.

»Iz principa nisem pripravljen plačevati. Fant velikokrat zasluži honorarno pri...«

Sodnik ga je prekinil: »Se vam morda ne zdi, da bi morali reči — moj sin in ne fant?«

»No, zasluži pač s honorarji. Mislim, da ne potrebuje moje pomoči...«

»Koliko pa zasluži vaš sin s honorarji na mesec?« je spet vprašal sodnik.

»Tega pa ne vem, pa se bom osebno informiral...«

»Ne bo potrebno, bomo že mi sami zvedeli, kakšni so njegovi honorarji,« je takoj odgovoril sodnik, »pa tudi za vas bomo zvedeli.«

Tina je tiho sedela in ni pripomnila ničesar. Samo poslušala je, v njeni notranjosti pa so se mešala podzvestna vprašanja: ALI JE MOGOČE, DA SI TAKO BREZ SRCA? ALI JE

MOGOČE, DA SI ZAVR-GEL SVOJEGA SINA IN VSE POZABIL? Solze so ji silile v oči, da se je premagala.

»Kaj bi povedali vi — kot tožeča stranka?« se je sodnik obrnil do Tine.

»Če že res ne bi hotel...« Sodnik je vzrotil in jo prekinil sredi stavka: »Nimate prav, če popuščate, zahtevate lahko z vso pravico. On je vendar oče in njegovega sina vzdržujete vi!«

Razprava je bila prelomena za prihodnjico.

Ko sta se spet srečala pred sodiščem, je bila Tina še nemirnejša. Tiho je sedla na stol in čakala nadaljevanja.

Nato je sodnik poročal, da je sodišče izvedlo dokazne o prejemkih toženca in tudi mladoletnega Stanka. Iz poročila je bilo razvidno, da je toženec Stane precej zaslužil z raznim preložitvenim delom, ki mu je naneslo kar čedno vsoto, medtem ko je prejel Stanko v celem letu nekaj tisočakov honorarja, v šolskih počitnicah pa se je za en mesec zaposlil in prejel tudi tu le 5000 dinarjev, preostali mesec počitnic pa je bil v mladinski delovni brigadi. Sodišče je tudi ugotovilo, da razen otroškega dodatka drugih dohodkov nima.

»In te vaše vsote primerjate s sinovim honorarjem? Ali ste se kdaj vprašali — kot oče, zakaj se je trudil, da je zaslužil kak dinar? Zato, ker je bila to potreba. In zdaj mi ponosno odrekate pomoč!« se je zavzel sodnik.

Sodišče je nato razsodilo in ugodilo Tinini prošnji.

»Ali je treba kaj podpisati?« je vprašal Stane čisto mirno, kot bi sklepal kupčijo.

»Če hočete, pa bo vseeno, tudi če ne podpisate,« je odgovoril sodnik.

Ko je Stane nato odhajal po stopnicah s sodišča, je žvižgal...

Tina je še obsedela v sodni dvorani in k njej je pristopil nekdo izmed porotnikov: »Slab oče, da se pogaja za 500 dinarjev. Več bi lahko zahtevali. Zares slab oče!«

— Da, to je bil tisti, ki je rekel ob Stankovi pesmi: »Ja, to je pa moj sin!«

(Se nadaljuje)

Na razpotju:

šola življenje

● Kmalu bo konec šolskega leta, mi je rekel urednik, in maturanti so že imeli svoj obhod. Pojdite, izberite nekatere med njimi in jih povprašajte to in ono.

● No, o izbiri ni bilo dosti govora, saj pouka nimajo več in jih je že bolj težko dobiti, vendar se mi zdi, da sem vseeno imela »srečno roko«.

● Vsem sem že od vsega začetka razložila, da se ne smejo čuditi, če jih bom vprašala kaj nenavadnega, saj smo standardnih vprašanj že vsi naveličani.

● Pa začnimo!

— So vam všeč dolgolasi in rjoveči angleški Beatlesi? Sem vprašala najprej Hrastničanko Tatjano GREŠAK, maturantko gimnazije. — Oh, kje pa? Sploh mi niso všeč. Ne vem, kaj sploh kdo najde na njih, je rekla.

In sicer glasba? Za jazz ji ni kaj dosti, raje posluša lahko glasbo in popevke — francoske, italijanske in tudi naše, seveda. No, potem vam je pa gotovo všeč »Poletna noč«, sem jo prebrala, ko mi je povedala, da so ji najbolj všeč žalostne, sentimentalne pesmi. Ja, zelo mi je všeč, še skoraj raje pa imam klasično glasbo, je odgovorila Tatjana. Najbolj me lahko navdušijo Beethoven, Chopin in Mozart, od opernih skladateljev najbolj občudujem ruske — Musorgskega, Čajkovskega, pa tudi Verdija, Puccinija in Bizeta zelo rada poslušam.

Ce gre v gledališče, veliko raje gleda dramo oziroma tragedijo kot komedijo. Zaupala mi je, da je v zadnjem času napravila narjavo največji vtis Shakespearov »Hamleta«, sploh pa v »revirjih« zelo pogreša poklicno gledališče in se že veseli jeseni, ko se bo preselila v Ljubljano, kjer bo študirala psihologijo, ker bo lahko zahajala v gledališče.

Zanimalo me je, če namerava po končanem študiju ostati v Hrastniku, pa mi je zatrčila, da kje drugje sploh ne bi hotela biti.

Kaj pa bi spremenili v Hrastniku, če bi lahko — sem jo vprašala. No, — je premišljevala takole, družabno življenje je

nik, prav tako tudi ne Alberta Moravie.

In film? Komičnih filmov ne mara. Rada ima resne in pa take »za jokate« — mi je zaupala; od igralcev so ji najbolj všeč Miha Baloh, Doris Day in Brigitte Bardot.

Da, rada je lepo oblečena. Zanimala sem se, kaj pravi o oblačenju svojih vrstnic. No, kar v redu so oblečene, je odgovorila, ko je nekoliko premislila; v glavnem kar v redu in tudi okusno.

Za politiko se ne zanima preveč, nekaj ve le o najvažnejših dogodkih.



Tatjana GREŠAK

— Ste trenutno zaljubljeni? Sem jo kar naenkrat vprašala. Se huje je zardela kot prej. — No, ne vem, kaj bi rekla. Res ne vem, če sem. (Pa ji nisem popolnoma verjela.)

— Radi plešete? Sem jo skušala spraviti iz zadrege. Seveda rada plešem, predvsem cha-cha-cha.

— Zdaj mi pa povejte, Tatjana, tri ljudi v Jugoslaviji, za katere se najbolj navdušujete. Ni dolgo premišljevala: Stane Sever, Majda Potokarjeva in Beti Jurkovič. — In v svetovnem merilu? — Hruščov, Nat King Cole, Frank Sinatra.

Vaš hobi? — Zbiranje razglednic.

Pa še zadnje vprašanje: najljubši pisatelj — France Bevk; najljubši skladatelj — Musorgski; pevec — Nat King Cole; igralec (oziroma igralka) — Majda Potokarjeva; politik — Kennedy; znanstvenik — Nikola Tesla in športnik — Miro Cerar. Se za sliko sva se zmenili, hvala lepa in na svidenje!

Darja Flisek in Poldi Pavšek, maturanta ekonomske srednje šole, sta oba Zagorjana in celo soseda.

Beatlesov sploh ne preneseta, niti ne razumeta histerije okrog njih. Popevke so všeč obema, posebno sentimentalne, oba sta navdušena nad »Poletno nočjo«.

V klasični glasbi nista ravno doma, so pa Darja vdele opere, posebno italijanske.

Komedij tudi onadva ne marata in še najbolj jima je všeč Shakespeare. Poklicno gledališče zelo pogrešata.

Film? Nasmehnila sta se in mi razložila, da sta velika ljubiteljica filmov. Poldiju je neznansko všeč Sarita Montiel in Rock Hudson, Darji pa Marie-Josée

Nat. Alain Delon in Jean Claude Brialy — torej sami Francozi, sem rekla. Oba pa sta si bila edina v tem, da mora film »nekaj dati« in ne samo zabavati.

Poldi se bo na jesen zaposlila v trboveljski Strojni tovarni, Darja pa gre v Ljubljano študirat pravo in tudi ona se že zelo veseli, da bo lahko obiskovala gledališče.

Kaj bi spremenila v Zagorju, če bi lahko? Uredila bi cesto do železniške postaje in pospešila stanovanjsko gradnjo. Oba sta se odločno izjavila za prvo ljubezen.

Prav tako se zdi obema važno lepo in okusno oblačenje, posebno Darji seveda, ki je rekla, da že zdaj težko čaka, da bo doštudirala in sama služila denar, saj si bo lahko kupila marsikaj, o čemer zdaj samo sanja.

Sport? Darja samo priložnostno, Poldi pa je cel športnik. Najprej se je tudi on ukvarjal z atletiko in priložnostno, potem pa je dosegel na nekem športnem dnevu nepričakovano dober rezultat in se vključil v športno društvo »Rudar« Trbovlje; seveda pa bi dosegel boljše rezultate, če bi treniral, kot bi bilo treba, je priznal.

Kaj se vama zdi potrebno za dober zakon? — Predvsem medsebojno spoštovanje, razumevanje in zaupanje — sta mi rekla in še to, da do zdaj pravzaprav o tem še nista mislila in da še tudi nekaj let ne bosta. Pred 25 leti se sploh ne bi poročila, mi je zatrčila Darja.

Ste zdaj trenutno zaljubljeni? Bilo jima je seveda nekoliko nerodno. Poldi je nazadnje izdaval, da ima deklico, da se dobro razumeta, se pravi, da se imata rada; Darja je bila pa kar tiho in je šele čez nekaj časa izjavila, da je tudi z njo nekako tako.

Kje se pa zbirate mladi v Zagorju? Sem bila radovedna. Samo v Delavskem domu na sobotnih »Veselih večerih«; včasih gre tudi večja skupina v kino, to je vse. Po domovih se ne zbiramo, kluba pa tudi nimamo, da bi lahko šli tja kadarkoli med tednom.

In zdaj trije ljudje iz Jugoslavije, ki so vam pri srcu? Takole sta povedala:

Darja — Tito, Ivo Andrić, Ivica Serfželj.

Poldi — Miro Cerar, Ivo Andrić, Bojan Adamič.

In še od drugih:

Darja — Kennedy, Shakespeare, Srimavo Bandanarake.

Poldi — Jacqueline Kennedy, Pat Boone, Cassius Clay.

Poldi mi je povedal, da bi zelo rad pel in igral na kitaro kot Pat Boone, da bi pa rad boksal kot Cassius Clay, ni omenil.

Darja pa je zelo občudovala in spoštovala Johna Kennedyja zaradi njegovih deklaracij o rasni diskriminaciji.

Kaj vaju je v zadnjem času najbolj pretreslo? Poldi — smrt Nehruja; Darja — mene tudi.

In zadnje vprašanje:

Pisatelj: Darja — Shakespeare; Poldi — Shakespeare; glasbenik: Darja — Glenn Miller, Poldi — Benny Goodman; igralec oziroma pevec: Darja — Doris Day, Rock Hudson, Poldi

— Tito, Ivo Andrić, Ivica Serfželj.

— Miro Cerar, Ivo Andrić, Bojan Adamič.

— In še od drugih:

Darja — Kennedy, Shakespeare, Srimavo Bandanarake.

Poldi — Jacqueline Kennedy, Pat Boone, Cassius Clay.

Poldi mi je povedal, da bi zelo rad pel in igral na kitaro kot Pat Boone, da bi pa rad boksal kot Cassius Clay, ni omenil.

Darja pa je zelo občudovala in spoštovala Johna Kennedyja zaradi njegovih deklaracij o rasni diskriminaciji.

Kaj vaju je v zadnjem času najbolj pretreslo? Poldi — smrt Nehruja; Darja — mene tudi.

In zadnje vprašanje:

Pisatelj: Darja — Shakespeare; Poldi — Shakespeare; glasbenik: Darja — Glenn Miller, Poldi — Benny Goodman; igralec oziroma pevec: Darja — Doris Day, Rock Hudson, Poldi

— Tito, Ivo Andrić, Ivica Serfželj.

— Miro Cerar, Ivo Andrić, Bojan Adamič.

— In še od drugih:

Darja — Kennedy, Shakespeare, Srimavo Bandanarake.

Poldi — Jacqueline Kennedy, Pat Boone, Cassius Clay.



— Edith Piaf, Gary Cooper; poto; znanstvenik: oba sta se odločila za Einsteina (ves čas sem sumila, da sta mi večkrat odgovarjala tako zato, ker je bilo bolj enostavno, saj tako drugemu ni bilo treba več premišljevat, čim je prvi odgovoril — pa brez zamere, saj nisem mislila čisto resno); najljubši Poldijev športnik je Cerar, Darja pa se ni mogla odločiti med Schnelldorferjem in Calmatom.

Trboveljčan Franci Randl je že odšel in sem ga morala poiskati na domu. Najprej sem mu razložila, zakaj sem prišla, in dodala, da potrebujem tudi njegovo sliko, pa je rekel, da bo s sliko bolj težko, da nima nobene primerne. Iskal je in končno našel tole z literarnega večera. Franci je bil namreč urednik glasila »Mi mladci, Bil, pravim zato, ker bo zdaj, ko gre študirat v Ljubljano, moral prevzeti njegovo mesto kdo drugi. Kaj bo študiral, še ne ve. Oklevala med mineralogijo in matematiko.

Tudi njega sem povprašala, če so mu všeč Beatlesi, pa izgleda, da sicer po vsem svetu priljubljeni angleški transport številka I naši mladi generaciji sploh ni všeč. Beatlesi so po moje zgrešena oblika, je rekel Franci, nemogoči so. Tudi meni se zdijo taki, sem pritrdila.

Jazz mu je neprimerno bolj všeč kot lahka glasba, popevke posluša včasih, ampak sentimentalnih ne mara, tudi bedastih besedil ne prenese. Sploh mu pa glasba veliko pomeni. Sam je igral flavto v simfoničnem orkestru. Posebno se navdušuje za Richarda Straussa in Mozarta, pa tudi za opere, predvsem ruske.

Z večjim veseljem si gre ogledat dobro komedijo kot pa dramo. V Trbovljah zelo pogreša poklicno gledališče.

V kino hodim bolj malo, mi je rekel, zato tudi igralcev ne poznam dosti, še najbolj všeč sta mi Miha Baloh in Spela Rozin; sicer pa mislim, da se v našem filmu igralke sploh niso tako uveljavile, kot bi bilo želeli. V glavnem najraje gledam ruske, francoske in italijanske filme ter občudujem Fellinija.

Kaj bi v Trbovljah izboljšali, če bi lahko? — To, kar pada de najbolj v oči. Najprej bi uredil center Trbovelj, se pravi Trg revolucije in pa novo železniško postajo.

Franci je mnenja, da prve ljubezni ni, da je to le tradicija in da je petošolska ljubezen že zdavnaj izumrla.

Berem izredno rad, je ves navdušen povedal, raje kot karkoli drugega. Berem ogromno, prav vse, kar mi pride pod roke, še najraje pa moderniste. O X-100 romanih menim, da niso tako zgrešeni, kot jih nekateri obsojajo, jih je že bral, si pa želi, da bi bilo v njih manj mrtvih.

Bral je tudi Françoise Sagan in mu je zelo všeč. Misli, da piše dobro, da je originalna, da zna prikazati najbolj delikatne stvari, kot je treba.

Rad je oblečen okusno, vendar preprosto. Všeč mu je športni stil oblačenja, vendar kavbojke naravnost sovraži.

Televizijski program se mu

lik: Darja — Tito, Poldi — Ti-

zdi kar v redu, mnenja je, da je televizija je prešla poskusno obdobje.

— In vaši načrti za letošnje počitnice, Franci? — Najprej grem za 10 dni na maturitetni izlet, gremo v Grčijo. Avgusta in septembra pa grem na prakso, da bo kaj denarja (drugi del stavka je moj).

Za politiko se zelo zanimam, mi je povedal. O vseh dogodkih sem povsem na tekočem.

Za dobre odnose v zakonu se mi zdi predvsem važno medsebojno spoštovanje, ujemanje v značaju, ljubezen pa je sekundarnega značaja.

Ne, trenutno ni zaljubljen. (Materi, ki je pripravljala kosilo, je šlo na smeh in je že skoraj nekaj rekla.)

Plešem zelo rad, je rekel, in v Trbovljah sem ves čas pogrešal plesno šolo.

V Jugoslaviji se najbolj navdušuje za Tita, Iva Andrića in Nikola Tesla, sicer pa za Kennedyja, Hruščova in Brumela.

Imate v čemerkoli kakšnega vzornika? Sem bila radovedna. Ja, seveda, zelo mi je všeč profesor Plemelj, ki je pred kratkim praznoval 90-letnico, znan-



Franci RANDL

stvenik in velika osebnost, ki je toliko pripomogel k razvoju naše matematike.

Na vprašanje: »Pomagate materi pri domačem delu?« je Franci prikladal, mati se je pa spet nasmehnila in rekla: »Boli malo.« Pa verjetno ni mislila čisto zares.

Kaj vas je v zadnjem času najbolj razjezilo? Mlahav odnos v ZDA do smrti predsednika Kennedyja in ves sodni proces, ki je bil pesek v oči javnosti.

Ste se že kdaj pošteno napili? Pošteno sicer še ne, kolikor toliko pa že na maturitetnem poslovnem večeru. Upam, da je bilo to tudi zadnje, je še rekel. — No, to pa bolj težko verjamem, sem bila v dvomih, saj bo še nešteto priložnosti (mislim, da tudi Franci ni verjel).

In še zadnje, standardno vprašanje.

Pisatelj — Ernest Hemingway, skladatelj — Richard Strauss, igralec — Stane Sever, športnik — Miro Cerar, politik — Hruščov, znanstvenik — Nikola Tesla.

No, najlepša hvala in še se poslovim od obeh.

N. D.



Darja FLISEK

pri nas bolj »na psu«. Treba bi bilo misliti tudi na gledališče in ne samo na ples; spremenila pa bi tudi klubsko strukturo, da bi se tja navadila dekleta prihajati tudi sama, kar se zdaj ne dogaja. — Kaj pravite, Tatjana, prva ljubezen res obstaja ali pa je to izmišljotina romanov in filmov? — O ne, nič ni izmišljeno, to je res, je rekla in kar nekoliko zardela.

Kaj bere? No, razne svetovne romane pa tudi naše; za počitnice pridejo X-100 romani kar prav, je menila. Ni pa brala Françoise Sagan, ki jo je, ni še dolgo tega, požri vsak najst-



Poldi PAVŠEK



Pred kratkim je bil v Trbovljah ustanovljen dekliški pevski zbor, ki ga sestavljajo dijakinje gimnazije in Ekonomske srednje šole. Zbor, ki je že nekajkrat nastopil z uspehom, vodi Ida Skrinar.

Borovi Raztrganci

v Trbovljah

Poročali smo že, da je v soboto, 30. maja, trboveljska amaterska gledališka skupina uprizorila v Delavskem domu Borove Raztrgance. Ker o izvedbi sami nismo napisali še ničesar, se nameravam zdaj nekoliko ustaviti ob tem. Režiser Karlo Malovrh se je nedvomno zelo potrudil, da bi dostojno in na zanimiv način osvetlil košček naše zgodovine v II. svetovni vojni. Pri tem mu je bil v največjo pomoč Jelo Potočan v vlogi Ferleža. Za to vlogo je bil primeren že po zunanosti in glasu pa tudi sicer jo je dobro odigral; kakšne treme ni bilo opaziti. Bil je to pravzaprav eden slučajev, ko pravimo, da je vloga igralcu »pisana na kožo«.

Mici Bizjak, ki je zaigrala staro Rutarico, je vloga nudila precej možnosti spraviti gledalce v smeh, kar se ji je tudi posrečilo. Je sicer to vloga, ki se jo da karikirati, vendar je igralka v tem mestoma pretiravala.

Franci Jarc v vlogi starega Rutarja je imel splošno nekaj treme, ki pa se je sčasoma skoraj povsem iznebil in nam v redu predstavil simpatičen lik načelnega in zavednega človeka.

Anica Pajk je bila, kot njena hčerka Vida, simpatična pojava, igralsko pa je učinkovala nekoliko blede, neizrazito. Tej vlogi manjka še nekoliko izdelanosti in notranje doživljenjske.

Precej posrečena figura je bil Franci Štojs v vlogi »doktorja«. Njegov tovariš pa je že v pisateljevi zasnovi najmanj prepričljiva figura in tako Radu Česnovarju ni uspelo dati vlogi pravega življenja, čeprav se je potrudil.

Obeta se nam velik umetniški užitek

Uprizoritev Strindbergovega „OČETA“

SVET SVOBOD IN PROSVETNIH DRUŠTEV TRBOVLJE JE SKLENIL DOGOVOR O GOSTOVANJU V LETOŠNJEM LETU Z NARODNIM POZORIŠTEM IZ TUZLE, KI BO V OKVIRU TEGA DOGOVORA 19. JUNIJA UPRIZORILO OB 20. URI V DELAVSKEM DOMU V TRBOVLJAH STRINDBERGOVEGA »OČETA«.

August Strindberg, znani švedski književnik in predstavnik naturalizma, je napisal vrsto naturalističnih dram, od katerih so najbolj znane »Gospodična Julija«, »Oče« in »Kraljica Kristina«. Tragedija »Oče« je pretresljiv dokument o večnem vprašanju odnosov žene in moža v zakonu.

Pri uprizoritvi sodelujejo trije gostje iz Beograda. Režiser Mata Milošević, dolgoletni znani režiser, igralec in pedagog, ima za seboj vrsto velikih režijskih uspehov. Sam pravi o svojem delu: »V vsem, karkoli delam, izhajam od avtorja, vendar pa

Omenila bi še ljubeč lik Lenke in nastop partizanov ter Nemcev, ki so, eni kot drugi, učinkovali precej drugače, kot smo jih sicer navajeni, morda preveč naivno.

Sicer pa je bila uprizoritev ljudem všeč, kar je dokaz, da je dosegla svoj namen in da so bila poplačana prizadevanja igralcev in režiserja.

Skupino bi prav radi videli spet kmalu na odru.

N. D.

skim darom, visoko kulturo in blestečo igralsko osebnostjo, igralca, ki sodi prav v sam vrh jugoslovanskega gledališča.

Nedvomno bo uprizoritev Strindbergovega »Očeta« za vse gledalce velik umetniški užitek.

Izobraževalni center LITOSTROJ v Ljubljani

objavlja vpis v I. letnik Poklicne šole (Industrijska šola) v sledeče poklice: strojni ključavničar, konstrukcijski ključavničar, strugar, obratni električar, livar in modelni mizar

Vabimo vse tiste mladince v starosti od 15 do 16 let, ki so uspešno dokončali osemletko in ki čutijo veselje do enega izmed zgoraj navedenih poklicev, da se prijavijo najkasneje do vključno 27. junija 1964.

Prijave sprejemamo osebno in po pošti.

Prijava naj vsebuje:

1. lastnoročno pisano prošnjo s kratkim življenjepisom (kolkovana s 50 din);
2. šolsko spričevalo;
3. zdravniško potrdilo;
4. rojstni list.

Vse nadaljnje informacije glede pogojev šolanja bomo prijavitelcem poslali po pošti.

Poleg redne Poklicne šole bo IZOBRAŽEVALNI CENTER LITOSTROJ v prihodnjem letu

organiziral priučevanje za delovna mesta v metalurških obratih, mehanski obdelavi in pločevinarni

Za to vrsto priučevanja se lahko prijavijo vsi tisti mladinci, ki NISO USPEŠNO dokončali osemletke, imajo pa veselje do praktičnega dela.

Priučevanje bo organizirano v skrajšani obliki. Po končanem priučevanju se bodo kandidati zaposlili na delovnih mestih v navedenih obratih Litostroja ustrezno svoji strokovni usposobljenosti.

V pošte pridejo predvsem kandidati iz Ljubljane in bližnje okolice.

Prijave sprejemamo do vključno 27. junija 1964

Izobraževalni center Litostroj,
Ljubljana, Djakovičeva 53,
telefon 33-511, interno 417

DAVORINU ČANDARJU v slovo

Tiho se je poslovil od življenja in od vseh, ki so ga v življenju spremljali, ga imeli radi in ga spoštovali.

Poklic, ki si ga je izbral z ljubeznijo, ga je privedel v zasavske revirje, v Hrastnik, kjer je kot prosvetni delavec našel plodno polje za svoje udejstvovanje. Za njim zaletajo vsi, ki so ga poznali kot učitelja, pevca, pevovodjo in vzgojitelja. Ljubil je lepe pesmi in jih skušal posredovati tudi drugim, in to povsod, kjer je živel in kakor da leč je segal njegov delokrog. Glasbeni prosveti v Hrastniku je posvetil več kot 30 let nesebičnega truda, vodil je zборе, orkestre, bil režiser in sploh vse, karkoli lahko naredi zaveden in sposoben prosvetni delavec.

Ni čudno, da ga je po teh letih pozdravila v svoji sredi tudi ljubljanska Glasbena matica kot odličnega, muzikalno izobraženega basista in ga vzljubila kot disciplinarnega pevca, vzornega tovariša in prijatelja.

Za dolga leta vestnega sodelovanja ga je uvrstila med svoje častne člane, da bi se mu skupno oddolžila za ves trud, ki ga je kot pevec in glasbeni pedagog vlagal v prosperiteto zbora.

Prav gotovo ne bo pozabljen v Dolski in Hrastniški dolini, dokler bo še živel kdo, ki mu je bil učitelj, pevovodja ali svetovalec.

Na mestu večnega počitka se je pridružil celi vrsti svojih pevskih tovarišev, s katerimi ga je družila ista ljubezen do slovenske pesmi in do glasbe sploh.

NEDELJSKI ŠPORTNI DOGODKI • NEDELJSKI ŠPORTNI DOGODKI • NEDELJSKI ŠPORTNI DOGODKI

ROKOMETAŠI - SLOVENSKI PRVAKI

Slovenska
nogometna liga
RUDAR : NOVA GORICA
0:1 (0:1)

(fš) TRBOVLJE. — Na terenu Rudarja sta se srečali dve poprečni enajststorični SNL. Gostje iz Gorice so kljub temu imeli več od igre in so bili zlasti v prvem polčasu boljši. Premoč so kronali z golom Uršiča že v 13. minuti igre. Značilnost tega srečanja bi bila izredno slaba igra Rudarja, zato je tudi izgubil obe točki in to na domačem terenu. Sodnik Zorko iz Ljubljane je bil osrednja figura tega srečanja. S svojimi napadnimi odločitvami je čestokrat spremenil potek tekme. Pri slabem sojenju mu je pomagal tudi stranski sodnik Kušar iz Hrastnika, ki je sicer regularen gol Rudarja razveljavil zaradi dozdevnega ofsajda.

V drugem polčasu je ob trčenju z napadalcem Gorice vratar Bantan dobil hud pretres možganov, tako da so ga na nosilih odnesli v bolnišnico. Rudar je bil brez rezervnega vratarja, zato je moral med vrata vstopiti kar rezervni igralec Pristav, ki pa zaradi nespretnosti napadalec Gorice ni bil premagan. Okrog 500 gledalcev je bilo ponovno nezadovoljnih.

Ljubljanska
nogometna podzveza
KAMNIK : BRATSTVO
1:4 (1:1)

(fš) KAMNIK. — Pred 700 gledalci so gostje iz Hrastnika premagali 3. uvrščeni Kamnik kar 1:4. Mrežo so zatresli za Brat-

stvo: Prašnikar, Gorjan (avtogol), Rutar (avtogol) in ponovno Rutar I (avtogol). Nespretna obramba Kamnika je sama »zapetila« svojo usodo. Sodnik Merčun iz Ljubljane ni imel težkega dela.

Bratstvo: Pufler, Hodak, Maver, Kavšek, Laneger, Jager, Trinker, Ocep, Klenovšek, Zilndra, Bremec in Prašnikar.

MLADINCI:
KAMNIK — BRATSTVO 1:0
RUDAR (H) : LITJA
1:3 (0:1)

(fš) HRASTNIK. — Tekma dveh zasavskih moštev je bila v znamenju premoči gostov iz Litije. Domačini so že po tradiciji igrali slabo in tako ponovno prepuščali zares boljsemu nasprotniku obe točki. Streli za Litijo: Pavlica 2 in Nejedlý, za Rudar se je »odrezal« le Oberškal. Sodnik Vrt — objektiven.

SVOBODA (K) : DUPLICA
3:0

(C) KISOVEC. — To nogometno srečanje se je končalo brez zadetkov, sodnik Vanelli iz Trbovelj je bil zelo dober. Gostje so bili nekoliko boljši v prvem polčasu, domačini pa v drugem; po prikazani igri je rezultat realen, najboljši igralec Svobode pa je bil S. Borštnar.

MLADINCI:
SVOBODA (K) — DUPLICA
4:0 (1:0)
PIONIRJI:
SVOBODA (K) — BRATSTVO
(H) 5:0

SLAVIJA : PROLETAREC 3:0 p. f.

(fš) VEČE. — Ker se Proletarec zaradi pomanjkanja finanč-

nih sredstev ni udeležil tega prvenstvenega srečanja, se je tekma končala s 3:0 p. f.

MLADINCI:
SLAVIJA — PROLETAREC
2:3 (1:2)
PIONIRJI:
RUDAR (H) — PROLETAREC
5:2Celjska
nogometna podzveza
PAPIRNIČAR : ROGAŠKA SLATKA 6:3 (2:1)

(k) RADEČE. — Papirničar je tokrat prepričljivo premagal slabše goste Rogoške Slatine. Za Papirničarja so bili uspešni Brvar, Odlaček in Terežlav, ki so hkrati prikazali najboljšo igro v napadu.

Republiška
rokometna liga
RUDAR : BRANIK
16:8 (7:4)

(fš) TRBOVLJE. — Zadnja tekma je bila le formalnost, tako da so Brankovci ob začetku s šopkom čestitili ekipi Rudarja. Stevilni gledalci niso gledali dobrega rokometu, kajti tekma je bila le formalnost za enega in drugega nasprotnika. Pri Branku je največ pokazal elastični vratar Eferl, medtem ko sta se za Rudarja najbolj trudila Marguč v vratih in Berdnik v napadu. Sodnik Reberč iz Kopra je sodil objektivno.

II. republiška košarkarska liga — vzhod
MARIBOR : RUDAR
61:56 (32:20)

(pp) MARIBOR. — V derbiju tega dela lige je Rudar potegnil krajši konec. Gostje so vodili že

z 0:6 in 6:12, nakar je na sceno stopil sodnik Meršnik iz Maribora, saj je domačinom spregledoval napake in jim dovoljeval grobo, če ne surovo igro. Pri tem je bil Jordan poškodovan tako, da je moral zapustiti igrišče. Ta tekma je bila izrednega pomena in bo verjetno odločala o prvem mestu. Kot refrain dogodka v Mariboru naj dodam izjavo kapetana Maribora — Kralja po tekmi: »Igralci nimamo nič pri tem, če je sodnik dopuščal tako igro...«

Za Rudarja so bili najuspešnejši: Bola 12, Kranjc 12, Zmanjšek 10, Sušnik 9.

Atletski miting
v Trbovljah

SKROMNA UDELEŽBA

(fš) TRBOVLJE. — Prejšnji teden so skrbni funkcionarji AK Rudar pripravljali atletski miting vseh najboljših atletov Slovenije za zaključek praznovanja 40-letnice zloma Orjune in občinskega praznika Trbovelj.

Klub skromni udeležbi smo zabeležili nekaj dobrih rezultatov:

moški — 100 m — 1. Kolnik (Kladivar) 10,7, 2. Ajdič (KL) 10,7; moški — 400 m — 1. Arko (ZAK) 51,7, 2. Gorenc (Ol. — Sv.) 51,9; moški — 3000 m — 1. Slabanja (ZAK) 9:30,7, 2. Potočnik (Triglav) 9:32,4; moški — kopje — 1. Brodnik (KL) 59,87 m; 2. Kopitar (KL) 59,37 m; moški — višina — 1. Sluga (AK LJ) 184 centimetrov, 2. Hasl (Brank) 181 cm; moški — disk — 1. Vrančnik (KL) 48,91 m, 2. Brodež (KL) 44,30 m; pionirji — 1000 m — 1. Kramar (KL) 2:52,5 sek., 2. Brinar (Rudar) 3:11,3 sek.; pionirji štafeta 4 x 100 m — 1. Rudar (Lukančič, Drnovšek, Zore, Kalšek); ženske — 100 m — 1. Lubelj (KL) 12,1, 2. Stamejšič (KL) 12,2; ženske — 200 m — 1. Vidmar (Rudar) 30,1, 2. Kajba (Rudar) 30,8; ženske — daljina — 1. Urbančič (KL) 4,88 m, 2. Sajevo (Tr.) 4,77 m; ženske — disk — 1. Kastelic (KL) 37,48 m, 2. Mežnar (KL) 35,56 m; ženske — kopje — 1. Urbančič (KL) 45,42 m, 2. Stamejšič (KL) 35,90 m; pionirke — štafeta 4 x 100 m — 1. Rudar (Kajba, Skrinjar, Triep, Kostanjšek).

Klub lepemu vremenu se je na tribunah zbralo le kakih 200 gledalcev.

Predstavljamo
vamStaneta
Sušnika

Pred vrati Tehniške srednje šole v Trbovljah sem že od daleč zagledal »najboljšega« v skupini dijakov. Ponala sva se že prej, zato sva prav kmalu začela pogovor na temo »Predstavljamo vam«.

17-letni center košarkarske



ekipe Rudar je o košarki in o sebi povedal veliko in prav škoda je, da je naš prostor tako skromno odmerjen. Stane je košarko začel igrati pred štirimi leti in to pri Proletarcu pod vodstvom trenerja Anžurja, medtem ko se je letos odločil za prestop k Rudarju. Poleg centra igraš najraje...?

...rad igram tudi v obrambi in zlasti desnega zunanega igralca.

Petorka po tvoje najboljših v Zasavju?

»Perpar, Otapol, Kranjc, Stvarnik in Deželak.«

Tvoj vzornik?

»Moj košarkarski idol je Bogdan Müller, visoki center ljubljanske Olimpije.«

Zakaj Proletarec ne uspeva?

»Odkar je ukinjena slovensko-hrvatska košarkarska liga, pri Proletarcu ni več resnega in organiziranega dela. Kljub velikemu zanimanju mladine za košarko, se je odbor kluba sestel le enkrat na leto in zato ni čudno, da smo se odločili 4 igralci za prestop k Rudarju.«

Tvoje želje — pod koši seveda?

»Priigrati bi si morali pravico do I. republiške košarkarske lige in se potem obdržati v družbi najboljših slovenskih moštev.«

Koliko trenirash tedensko?

»Košarkarji Rudarja se do bimo pod koši dvakrat tedensko in pod vodstvom trenerja Vrata vadimo dokaj resno, kajti naš največarnejši nasprotnik Maribor je po zmagi nad nami najbolj resen kandidat za kvalifikacijo. Naš plan pa bo torej odvisen le od pripravljenosti za srečanje v jesenskem delu s to nevarno petorko.«

Cemu namenish svoj prosti čas?

»...za smučanje in plavanje (od sportov), medtem ko v Zagorju mladinskih plesov ne manjka.«

Uspel telovadni nastop

(K. R.) TRBOVLJE. — Telovadna društva Partizan iz Zasavja so v okviru praznovanja 40-letnice zloma fašistične Orjune pripravila v Trbovljah telovadni nastop na letnem telovadšču Partizana. Nastopilo je 950 telovadečih, največ iz Trbovelj, zatem iz Smartna in z Dola pri Hrastniku. Iz TVD Partizan Zagorje so sodelovali le orodni telovadci, iz TVD Partizan Hrastnik pa le tekmovalci v poligonu.

Pred začetkom telovadnega nastopa je sekretar Obk ZMS Ciril Urek razdelil pokale šolam, ki so zmagale v posameznih panogah v tekmovalni za praznik mladosti. Pokale so prejeli gimnazija, osemletka Tončke Čerčeve in osetletka Ivana Cankarja.

Telovadni nastop je bil dobro pripravljen. Cicibani so ljubko izvedli igrice zeleni Jurij, nad 200 pionirjev pa je nastopilo z vajami s poleni dobro, vendar premalo skladno. Boljše so bile pionirke v vaji z ruticami. Bile so tudi najštevilnejše, saj jih je nastopilo skoraj 400. Mla-

dinke, 170 po številu, so lepo in skladno izvedle vajo z obroči in trakovi. Ta točka je bila po splošni sodbi od vseh najlepša. Tudi njihova telovadna oprema, črni dresi in zeleni obroči, to je rudarska barva, je lepo učinkovala.

Orodni telovadci in telovadke iz Trbovelj in Zagorja so nastopili na konju, bradlji, drogu, krogih in v parterni gimnastiki. Najboljša sta bila Marlenka Kovač iz Zagorja in Ivan Trugar iz Trbovelj. Tudi nekateri drugi so pokazali lepe sestave in kaže, da je v Zasavju precej perspektivnih orodnih telovadcev. Nastop na orodju bi bil lahko krajši in bi bila zajeta le po ena vaja na vsakem orodju.

Spored je dopolnilo tekmovalje občinskih vrst v poligonu (tek, preskoki, nošenje bremen, plezanje), kjer je zmagala vrsta Trbovelj pred vrsto iz Smartna in Hrastnika. Ugajale so igre pionirjev v vlečenju vrvi, med dvema

ognjema, teku v vrečah in drugo.

Občinstvo, ki je docela napolnilo prostor za gledalce, ni varčevalo s svojim priznanjem. Na splošno je bilo slišati željo, da bi bile tako prireditve pogostejše.

Priateljska
rokometna tekma

CELJE — RUDAR 14:15 (6:9)

(fš) CELJE. — Med tednom so Trboveljčani odigrali v Celju s tamkajšnjim Partizanom prijateljsko rokometno tekmo. Mladi perspektivni igralci Celja so republiškega prvaka neugodno presenetili zlasti v drugem polčasu, ko so igrali lepo za oko in tudi koristno. Začetek tekme je bil v znamenju premoči pravkar, Rudar je vodil namreč že z 1:6. Ko pa je v igro vstopil J. Gorišč, je le-ta dosegel kar 6 lepih golov in se je tehtnica nagnila na stran domačinov. Rudar je dobro igral v obrambi, medtem ko je v napadu veliko grešil. K tesnemu rezultatu je pripomogel tudi domači sodnik Dorn, ki je goste čestokrat kaznoval z izmislenimi koraki in prestopi. Mlada ekipa Celja ima vse možnosti za povratek v SRL in prav malo bo takih ekip, ki bi z lahkoto premagale te žilave in v posameznih trenutkih pregrobo nasprotnike.

Vesti

KINO

Kino Delavski dom v Trbovljah: 11. junija nemški barvni film »Skrivnost Y«; od 12. do 15. junija italijansko-francoski CS film »Slasti sobotnega večera«; od 16. do 18. junija sovjetski barvni film »Kraljestvi krivih ogledal«.

Kino Svoboda — Trbovlje II: od 12. do 15. junija italijansko-francoski barvni CS film »Pustolovštine zimskih praznikov«; 16. in 17. junija ameriški zabavni CS film »Zlati Cadillac«.

Kino Svoboda-Zasavje v Trbovljah: 13. in 14. junija ruski barvni film »Nočni direktor«; 20. in 21. junija jugoslovanski barvni film »Reka smrti«. Predstave ob sobotah ob 17. in 19.15, ob nedeljah ob 15., 17. in 19.15.

Kino Svoboda II v Hrastniku: 11. in 12. junija francoski barvni CS film »Balet Pariza«; od 13. do 15. junija italijansko-francoski barvni CS film »Vsako noč je novo leto«; 17. in 18. junija japonski kavbojski CS film »Yojimbo«.

Kino Litija: od 12. do 14. junija zahodnonemški barvni film »Na svidenje, Franciška«; 15. junija ameriški film »Krik strahu«; 16. in 17. junija ruski barvni CS film »Vrtnice«.

Kino Smartno pri Litiji: 13. in 14. junija ameriški film »Krik strahu«; 17. junija italijanski film »Vsi zaljubljeni«.

NESREČE

TRUPLA SE NISO NAŠLI

(rap) TRBOVLJE — Pri Termoelektrarni v Trbovljah je v soboto ob 17.30 utonil v Savi 5-letni Roman Perc iz Trbovelj, Zasavska cesta 11. Otrok se je kopal v Savi brez nadzorstva in utonil. V času, ko to poročamo, njegovega trupla še niso našli.

PODLEGEL PO NESREČI

(rap) LITJA — 35-letnega Dragutina Zlabrova, delavca iz Litije, so v petek, 5. junija, našli nekaj po 23. uri nezvestnega na drugem tiru med stajnico I in železniško postajo Litja. Ugotovljeno je bilo, da mu je vlak odrezal peto na desni nogi, na roki dva prsta ter mu tudi zlomil roko v ga hujše rani po glavi. Zvedeli smo tudi, da je ponesrečenec v soboto podlegel ranam v ljubljanski bolnišnici.

Trčenje tovornjaka in mopedista

(rap) ŽAGORJE — Voznik tovornega avtomobila LJ 226-03 Karel Topole (avtomobil je last »Prehrane« Ljubljana) je 22. maja ob 12.50 vozil po Cesti 9. avgusta v Zagorju in nato začel zavijati v levo. V tem času pa mu je nasproti pripeljal z veliko hitrostjo mopedist Franc Koren iz Sela pri Zagorju, ki je voznik tovornega avtomobila opazil mopedista, je vozilo ustavil. Mopedist je nato malo pred njim zapeljal na pločnik, ker je hotel obvoziti avtomobil, vendar je padel in se telesno poškodoval, materialne škode na mopedu pa je za okrog 20.000 dinarjev.

ZAHVALE

Ob prerani in nenadomestljivi izgubi našega moža, očeta in dedka

JANEZA STARCA

se najtopleje zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so počastili njegov spomin na zadnji poti, mu darovali vence in nam izrekli ustno in pismeno sožalje. Posebna hvala č. duhovniku za ganljive poslovilne besede ob odprtem grobu in pevskega zboru. Prav tako se vsem in vsakemu posebej z Izlak pri Zagorju ob Savi iskreno zahvaljujemo za izkazano pozornost in darovane vence.

Zalujoči: žena Zarka, sinovi Ivan, Tine in Jože z družinama, hčerke Marija z družino, Jožica in Fanika. Koprivnica pri Bretnici, dne 4. junija 1964.

Zavore so popustile

(rap) HRASTNIK. — 30. maja letos je ob 17. uri peljal po cesti v Novem dolu pri Hrastniku tovorni avtomobil LJ 91-46, ki ga je upravljal voznik Vili Ojsteršek. V klancu pred hišno številko 157 so mu popustile zavore in tako je tovorni avtomobil, naložen z opeko, drsel z vzvratno vožnjo nazaj po cesti, zadel v hrib in se prevrnil. Materialne škode je za okrog 80.000 dinarjev.



CETRTEK, 11. JUNIJA

11.00 Tečaj francoskega jezika (Beograd). 18.00 Poročila (Zagreb). 18.10 Mendov spored (Zagreb). 19.00 TV obzornik — aktualne teme (Ljubljana). 19.30 Narodna glasba (Beograd). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.30 Shakespeareov večer (Beograd). 22.00 Poročila (Beograd).

Na kanalu 9 Sljeme 19.00 Po Jugoslaviji (Beograd).

PETEK, 12. JUNIJA

17.00 Ruščina na TV — 82. lekcija (Ljubljana). 17.00 Angleščina na TV — 101. lekcija (Ljubljana). 18.00 Poročila (Ljubljana). 18.05 Kuharski nasveti (Ljubljana). 18.30 Poljudnoznanstvena oddaja (Ljubljana). 18.50 Glasbeni kotiček: Vaški kvintet (Ljubljana). 19.00 TV obzornik (Ljubljana). 19.30 Sergej Prokofjev: SONATA (Zagreb). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.15 Rezervirah čas (Evrovizija).

NEDELJA, 14. JUNIJA

8.00 Mladinska radijska igra: Skrivnost skrivnostne globeli; 8.35 Zbor in godalni ansambel SGS iz Ljubljane pred mikrofonom; 10.00 Se pomnite, tovariši...; 10.30 Glasbene matinee; 11.30 Nedeljska reportaža; 11.50 Hammond orgle; 13.10 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Za našo vas; 13.50 Koncert pri vas doma; 14.10 Koncertna glasba za vsako rabo; 15.05—19.00 »Danes popoldne« (Sport in glasba) — vmes ob 16.00 Humoreska tega tedna: Jaz, ti, on; 19.05 Glasbene razglednice; 21.00 Izberite svojo popevko; 21.00 Bela Bartók (ponovitev oddaje iz našega letošnjega cikla »Njihovi rokopi«); 22.10 Plesna glasba; 23.05 Plesniški hrvaške glasbe iz naših studiov, deloma v prvih izvedbah.

SOBOTA, 13. JUNIJA

8.05 Vedre melodije za konec tedna; 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev) — Več kaj, Marjetica...; 9.25 Kratek koncert orke-

PROSJA NAROCNI-KOM IN BRALCEM: Gotovo ste že opazili, da smo začeli v rubriki »Vaša — naša dva stolpe« predstavljati najstarejše prebivalce Zasavja. Prosimo, da nam pomagate pri iskanju najstarejših Zasavčanov. Za sodelovanje se vam lepo zahvaljujemo, pričakujemo pa seveda tudi vaša sporočila!

Uredništvo »ZT«

ŠPORTNE VESTI

TRBOVLJE — Pokal občinskega komiteja ZMS bo prejel rokometna ekipa osnovne šole Ivana Cankarja, ki je v vseh treh kolih visoko premagala nasprotnike z osnovne šole Tončke Čečve.

TRBOVLJE — V prijateljski tekmi za trenirsko hrastniški rokometni premagali trboveljske mladince z rezultatom 27:24 (11:9).

STORE — Sindikalno nogometno moštvo STT je gostovalo pri kovinarjih v Storah in jih premagalo z rezultatom 1:2 (0:2).

tent Peter gre na počitnice (Ljubljana). 15.20 Ponovitev (Ljubljana). 18.30 Poročila (Ljubljana). 18.35 Lutkovni in risani filmi (Ljubljana). 19.00 TV obzornik (Ljubljana). 19.30 Teden-ski športni pregled (Beograd). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.30 Propagandna oddaja (Zagreb). 20.45 Celovečerni film (Beograd). 22.15 Likovna oddaja: Spomeniški mozaike (Ljubljana). 22.45 Poročila (Ljubljana).

NA KANALU 9 — SLJEME 18.20 Poročila (Beograd). 19.00 Včeraj, danes, jutri (Zagreb). 22.15 Poročila (Beograd).

TOREK, 16. JUNIJA Ni sporeda.

SREDA, 17. JUNIJA

17.00 Ruščina na TV — 83. lekcija (Ljubljana). 17.30 Angleščina na TV — 102. lekcija (Ljubljana). 18.00 Poročila (Ljubljana). 18.05 Preživeli Voranci: Solize (Ljubljana). 18.20 Pionirski TV studio (Ljubljana). 19.00 TV obzornik (Ljubljana). 19.30 Sprehod skozi čas (Ljubljana). 20.00 TV dnevnik (Beograd). 20.30 Propagandna oddaja (Zagreb). 20.45 Zabavno-glasbena oddaja (Zagreb). 21.45 Kulturna panorama (Ljubljana). 22.15 Inšpektor Leclerc (Ljubljana). 22.45 Poročila (Ljubljana).

NA KANALU 9 — SLJEME 18.00 Poročila (Zagreb). 19.00 Panorama (Zagreb). 19.30 Film o Shakespeareu — oddaja študija Sarajeva (Zagreb). 21.45 Poročila (Zagreb).

PONEDELJEK, 15. JUNIJA

8.05 Poje Akademski oktet; 8.25 Lepe melodije za klavir in zabavni orkester; 8.55 Za mlade radovedneže: a) Pripravljamo novo igro, b) Skladbe o Mikiju in druga svoja dela izvajajo pianisti Pavel Sivic; 9.25 Poje tenorist Jože Gostič; 10.15 Tri godala; 10.35 Naš podlistek — D. Parker: Oblecite pole; 10.55 Glasbene medijre; 12.05 Zabavna glasba; 12.25 Srečanje s slovenskimi pevci zabavne glasbe; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30—14.35 Glasbeni sejem (pisan glasbeni spored); 15.15 Zabavna glasba; 15.45 S knjižnega trga; 17.05 Iz opernega albuma; 18.10 Madžarski vokalni solisti in zabavni orkestri; 18.45 Družba in čas — Vid Pečjak: Psihološki vpliv anket na ljudi; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00—21.45 Simfonični koncert Orkestra Slovenske filharmonije; 21.45 Komorni intermezzo; 22.10 Popevke se vrstijo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni akordi.

TOREK, 16. JUNIJA

8.05 Solistični instrumenti v velikih zabavnih orkestrih; 8.35 20 minut narodnih in domačih melodij; 8.55 Za šolarje — Cizlovska sodba v Višnji gorji; 9.25 Kozlovske napeve igra orkester Kalman Lendvay; 9.45 Pesmi Vasilija Mirka in Janka Ravnika; 10.15 Godala v triletinskem taktu; 10.40 Danilo Svava: IV. dejanje opere »Veronika Deseniška«; 12.05 Zabavna glasba; 12.25 Na obisku pri naših domačih vizirjih; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Iz boletov »Ohridska legenda« in »Lectore srce«; 14.05 Za šolarje:

Mozart; 14.35 Poslušajmo harmonikarski orkester VPD Svobode Sentvid p.v. Stojana Vidmarja; 15.15 Zabavna glasba; 15.30 V torku naš svidenje; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.10 Sovjetske popevke; 18.25 Plesni orkester RTV Ljubljana in njegov solisti; 18.45 Na mednarodnih križpotih; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Poje Komorni zbor RTV Zagreb; 20.20 Radijska igra: Obtoženi Riccardo; 21.20 Večerna glasba francoskih in ruskih avtorjev; 22.10 Plesni zvoki; 23.05 Od popevke do popevke.

SREDA, 17. JUNIJA

8.05 Jutrarnji divertimento; 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb: a) Vojislav Stanojević: Stričev zaupanje, b) Glasbena slikanica (glasbena oddaja za otroke); 9.25 Iz pravih plesnih dvoran; 10.15 Narodna glasba iz Mehike; 10.45 Človek in zdravje; 10.55 Glasbena medijre; 12.05 Zabavna glasba; 12.25 Tako pojo in igrajo v Sofiji; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Koncertna oddaja za vsak okus; 14.05 Za šolarje: Mali upornik; 14.35 Slovenski pevci zabavne glasbe; 15.15 Zabavna glasba; 15.40 Komorni zbor RTV Ljubljana poje pesmi slovenskih skladateljev; 17.05 Chopin — skladatelj — 24. oddaja od Mallorke do Nohanta; 18.10 Mojstri orkestrske igre; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Trideset minut z velikimi zabavnimi orkestri; 20.30 Gioacchino Rossini: Odlomki iz opere: Sevelski brivci; 22.10 Zapešite z nami; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni koncert.

RTV - Ljubljana

VSAK DAN:

Poročila ob 5.15, 1.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 in 24.00. Pozor, nimaš prednosti ob 11.00. Kmetijski nasveti ob 12.15. Vsak dan za vas ob 16.00. Radijski dnevnik ob 19.30. Oddaja Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — vsako nedeljo ob 9.05 in 12.05; vsak ponedeljek, četrtek in soboto pa ob 14.35.

CETRTEK, 11. JUNIJA

4.05 S koncertnih in opernih odrov; 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo (ponovitev) — Morje, sinje morje; 9.25 Beograjski in zagrebški pevci zabavne glasbe; 10.15 Pihalna godba Rudolfa Urbance; 10.30 Pet minut za novo pesmico in Pozdravi mladim risarjem; 12.05 Zabavna glasba; 18.10 Opoldanski spored lahke glasbe — Orkestra Raimondo in Domenico Savino; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30—14.35 Glasbeni sejem (pester glasbeni spored); 15.15 Zabavna glasba; 15.40 Literarni sprehod — Gostišče; 17.05 Glasbena medijre; 18.10 Zabavne melodije iz Sovjetske zveze; 18.45 Kulturna kronika; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov (do 20.30 skupni program JRT); 20.45 Lahka glasba; 21.00 Izročilo XX. stoletja Thomas Mann; 21.40 Serenada za godala; 22.10 Komornoglasbeni večer pri mladih slovenskih skladateljih; 23.05 Plesna glasba.

PETEK, 12. JUNIJA

8.05 Lepe melodije za klavir in godala; 8.30 Slovenske narodne z-

Neprevidno prečkala cesto

(rap) ZAGORJE — V naselju Loke pri Zagorju se je 4. junija pripetila prometna nesreča. Ob 15. uri je voznik amater poltovornega dostavnega avtomobila LJ 211-40 —

Andrej Pelc — podrl Terezijo Tomše, ki je prečkala cesto. Voznik je pripeljal iz smeri Zagorja proti Ljubljani, pri avtobusnem postajališču pa je zagledal pešakinjo, ki je šla čez cesto ter jo opozoril z zvočnim singalom. Tomševa se je trenutno zmedla, se sprva umaknila nazaj, nato

pa je šla spet proti drugi strani ceste. Zato jo je avtomobil zadell in zbil po cesti, pri čemer se je huje poškodovala in med drugim dobila tudi pretres možganov. Po nesreči so jo takoj prepeljali v bolnišnico.

Škode za 4 milijone dinarjev

(rap) LITILJA — Na progi med železniškima postajama Litija in Sava je prišlo 1. junija letos ob 10.35 do železniške nesreče, ki je terjala kar 4 milijone dinarjev materialne škode.

Tovorni vlak št. 445/II je vozil iz Zaloga proti Litiji, pri kilometrskem kamnu 531.808 pa se je pri nečem tovornem vagonu zlomila os, zato je z eno osjo iztiril ter se zaril v profil drugega tira. Po tem tiru pa je pripeljal nasproti tovorni vlak. Na srečo je delno iztirjeni vagon strojevodja diesel lokomotive le opazil, večjo škodo pa je iztirjeni vagon povzročil na železniških pragovih, od katerih jih je bilo kar okrog 300 popolnoma uničenih. Zaradi omenjene nesreče je bil od 10.35 do 13.05 zaprt ves železniški promet na obeh tirih, nekaj po 13 uri pa je promet stekel po enem tiru.

Gibanje prebivalstva

TRBOVLJE

Rojstva: Muhiba Mujstajbašić, Kolodvorska 9 — dečka; Marija Polc, Rove 12 — deklica; Elizabeta Forte, Kotredež 17 — dečka; Marija Krampuž, Colniše 14 — deklica; Franciška Kapa, Hrastnik 397 — dečka; Marija Prošenc, Orehovica 6 — deklica; Sarlota Gole, Hrastnik 354 — dečka; Stefanija Lebar, Znojile 4 — dečka; Terezija Baukirchner, Polane 45 — dečka; Antonija Sluga, Vodenska 6 — deklica; Terezija Grabljevec, Kolodvorska 21 — dečka; Antonija Dmrovšek, Znojile 15 — deklica; Franciška Brus, Cesta zmage, Zagorje — dečka; Marija Lipovšek, Podlipovec 27 — dečka; Marijana Mirt, Dobovec 1 — deklica; Ana Sotensek, Semnik 25 — deklica.

Porok ni bilo.
Smrti: Anton Zekar, čevljar, mojster, Zagorje, Prečna pot 20 — star 49 let; Franc Mirzel, upok., Ribnik 10 — star 80 let; Marija Seme, roj. Vrtičnik, upok., Kol. I. Zupa 29 — stara 65 let; Franc Zupan, kmet, Jesenovo 29 — star 56 let; Ivan Zupančič, upok., Retje 2, star 81 let; Matevž Jamšek, upok., Opekarna 28 — star 82 let; Marija Janžek, roj. Mernik, soc. pod., Pod gozdom 3 — stara 81 let.

LITILJA

Rojstev ni bilo!
Poroke: Janez Železnik, ključ., Briše II in Magdalena Okoren, del., Podkraj 5; Stanislav Planinšek, voj. inv., štangarske Poljane in Ana Avsec, del., Smartno pod Smartno goro 43.
Smrt: Franciška Perić, rojena Zupančič, gospodinja, Cankarjeva 7.

ZAGORJE

Rojstev ni bilo!
Poroke: Pavel Obreza, del., Dobrljevo 18 in Terezija Arel, del., Llake 84.
Smrti: Franc Košir, upok., Kopalniška 4 — star 62 let; Franc Nofmal, upok., Partizanska 10 — star 69 let.

Motorist brez voznškega dovoljenja

(rap) HRASTNIK. — V križišče pri gostilni »Birtič« je 30. maja ob 19.55 pripeljal po glavni cesti v smeri proti železniški postaji z osebnim avtomobilom LJ 47-63 voznik Leon Pirnovar (24). S stranske ceste pa mu je v tem času pripeljal na cesto z motornim kolesom LJ 12-892 mladoletni voznik I. S. (16) iz Hrastnika, ki ni upošteval prometnega znaka »stop«; bil pa je tudi brez voznškega dovoljenja.

Pri trčenju je nastala materialna škoda v vrednosti za okrog 5000 dinarjev, telesnih poškodb pa na srečo ni bilo.

HRASTNIK

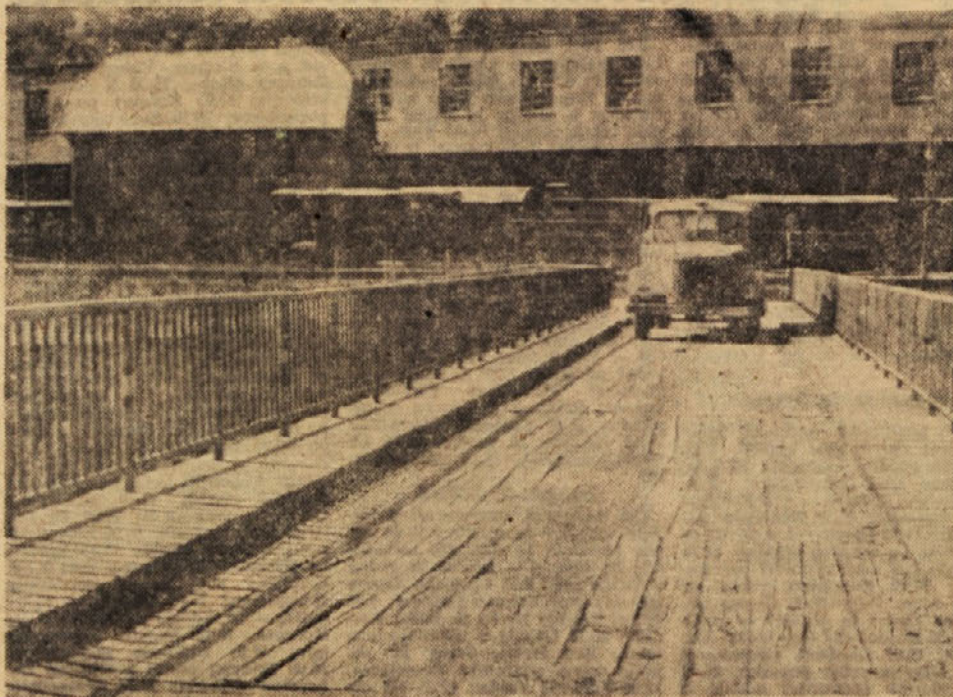
Rojstev in smrti ni bilo!
Poroke: Martin Glavač, sofer, Trbovlje, Kolodvorska 15 in Helena Leskošek, trg. pom., Hrastnik 218; Ivan Knez, steklar, Hrastnik 14 in Ana Kovačič, del., Hrastnik 326.

Za naročnike DELA — ugodnosti pri malih oglasih

DELO

Če ste naročeni na »Delo«, vam pri naročilu MALEGA OGLASA nudimo 25 % popusta!

Upoštevajte to ugodnost, kadar naročate male oglase v »Delu«.



Trboveljski most zasluži popravila! Dohod na most je — predvsem za osebne avtomobile in motorje — dokaj nevaren, pa tudi samo cestišče na most — iz desk — je kaj nevarno. Verjetno odprava teh napak ne bi stala veliko

Komisija za štipendije pri skupščini občine Zagorje ob Savi

razpisuje

za šolsko leto 1964/65 naslednje štipendije:

● pravna fakulteta	2
● ekonomska fakulteta	2
● gradbena fakulteta	2
● visoka šola za telesno vzgojo	2
● višja upravna šola	2
● višja šola za socialne delavce	1
● VPS — matematika-fizika	2
● VPS — angleščina	1
● VPS — defektologija	1
● srednja vzgojiteljska šola	1
● sred. glasbena šola — klavir	1
● sred. glasb. šola — violina	1
● administrativna šola	1

Prašnje, kolkovane z 250 dinarji državne takse, morajo prosilci vložiti do 1. avgusta 1964. K prošnji morajo biti priložene naslednje listine: življenjepis, potrdilo o vpisu v šolo, overjen prepis zadnjega šolskega spričevala, priporočilo mladinske ali druge družbene organizacije.

Prednost pri delitvi štipendij bodo imeli dijaki, ki stanujejo na območju občine Zagorje, ter dijaki in študenti višjih letnikov.

Prošenj, ki ne bodo kolkovane ali jim ne bodo priložene navedene listine, komisija ne bo obravnavala.

NOVINARSKA IZDAVAČKA KUČA

»STVARNOST«

ZAGREB, ROOSEVELTOV TRG 4
preporučuje vam komplet

»JEFTINE KNJIGE«

Da bi omogočila svojim čitateljem da dođu do jeftine, a sadržajem dobre i zabavne knjige, »Stvarnost« je pokrenula novu »Biblioteku jeftine knjige«. Do sada je izašla prva serija sa kompletom od pet knjiga:

James Thurber:

DOBRO DOŠLI O MOJ SVIJET

Mark Twain:

SISTEM PROTIV PROVALNIKA

Karel Čapek:

DNEVNIK IZ ENGLJEŠKE

Timothy Tatcher:

HOLLYWOOD PROTIV LENE

Agatha Christie:

NIKOTIN

Ovaj komplet od 5 knjiga obuhvaća 1004 strane formata 12,5 × 18,5 cm s koricama u tri boje.

CIJENA KOMPLETA 1900 DINARA.

Na sve knjige, naručene putem donje narudžbenice, troškove otpreme snosi izdavač.

NARUDŽBENICA

Ovim neopozivo naručujem kod Novinarske izdavačke kuće »Stvarnost«, Zagreb, Rooseveltov trg br. 4, kompleta

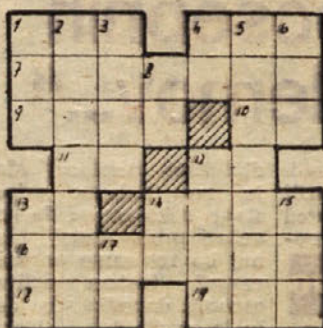
Ovaj komplet može se kupiti i na otplatu u 3 rate, s tim da narudžbenica treba biti ovjerena od strane privredne organizacije ili ustanove, gdje je radnik zaposlen.

Ovjera poduzeća ili ustanove:

Naručilac:

Mjesto stanovanja i tačna adresa:

Vlastoruč potpis:



KRIŽANKA ŠT. 14

VODORAVNO: 1. poljska cvetlica, 4. žuželka, 7. vrsta iglavcev, 8. del kavbojske opreme, 10. ploskovna mera, 11. začetnici izumitelja in znanstvenika, 12. košarkarski klub, 13. kratice našega časopisa, 14. konjenik, 16. osladiti, omehčati, 18. ribiška priprava, 19. sorodnik.

NAVPIČNO: 1. glasbeni izraz, 2. dopolnilni spremenjevalni predlog, 3. del telesnega ograja, 4. tuj dvoglasnik, 5. sunkovito se premikati, 6. orel iz germanske mitologije, 8. grška črka, 12. rimsko mesto v bližini Splita, 13. severni jelen, 14. del telesa, 15. zgodovinsko mesto v Dalmaciji, 17. začetnici našega politika.

ESITEV KRIZANKE ŠT. 13:
era — Spa — Rubikon — otep
— la — el — to — AN — fant —
pitanci — oje — kal.



Rad bi vedel, kdaj boš preprečila, da bi dobili časopis najprej otroci v roke!

cirkus, poletje in prva ljubezen

8



Pazniki slonov žive noč in dan pri svojih varovancih in

skrbijo zanje s tako predanostjo, da meji že na obsedenost. Spijo v njihovi največji bližini in ne delijo z njimi le svoje hrane, temveč tudi dragocene porcije viskija, ker je večina slonov še bolj vnetih za alkohol, kot so to njihovi pazniki. Kdor enkrat te živali vzljubi, ostane po navadi za zmeraj pri cirkusu. Mnogi teh mož najdejo tu zaželjeno anonimnost, neke vrste dom, zadovoljstvo v delu s sloni in zatočišče pred tistim, zaradi česar so zapustili prejšnje življenje — pred poboljševalnico ali ječo, pred nesrečnim zakonom ali odgovornostjo družinskega življenja. Neki posebno simpatičen paznik, ki so ga vsi klicali »profesor«, je bil učitelj angleške slovnice in literature. Po nekem slučajnem prisilovanju cirkuski predstavi je obesil svoje poučevanje na klin. Kot je pravil, se je na prvi pogled zaljubil v slone. Žal pa je bil pijanec brez mere; če je bil vinjen, je imel navado, da se je oklenil Ruth in jokal ob njej zaradi svojega zavoženega življenja. Včasih je recitiral Ruth dolge odlomke Shakespeara in je tr-

dil, da je Ruth edino žensko bitje, ki razume Hamleta.

Cinnyn paznik Dooley je bil bivši kaznenec, a spodoben in vedno priazen mož. Pri prvih poizkusih jezdenja na njej sem se tako nerodno obnašala, da se me je uboga Cinnyn nedvomno sramovala. Toda Dooley je rekel, da igra le komedijo in da mi ni treba resno jemati njenih očita-jočih pogledov.

»Ona je tako navihana,« je rekel, »da točno ve, če je v bližini kak član društva za zaščito živali.« V roko je vzel železni drog, s katerim dirgajo slonov v areni. Ginny se za to sploh ni zmenila. »Poglejte, tu zunaj se sploh ne boji droga, ker ve, da ni v bližini nobenega živalskega zaščitnika. Če bi se je pa pred publiko le majčkeno dotaknil, bi pričela tako presunljivo tuliti, kot da sem jo nameral umoriti. Če hoče, si lahko iztisne prave solze. Taka komedijantka!« je občudujoče zaključil.

Dooley je zelo rad pripovedoval tudi o Ginnyni prijateljici Nellie. Nekaj časa je Nellie zelo hujšala in tudi potem ni pridobila na teži, ko so ji zvišali obroke hrane.

Pazniki so trdili, da hujša zaradi težkega dela, kajti Nellie je spadala, prav tako kot Ginny, k delovni skupini slonov, ki so pomagali pri postavljanju šotorov. Ko so jo pa hoteli vzeti stran, se je upirala zapustiti svojo ljubljeno.

Obe slonici sta morali, med drugim, tudi skupaj porivati težke tovrne vagone. Nellie je opravljala svoje delo tiho in voljno, medtem ko je Ginny vsakokrat hlinila velikanski napor, vzdihovala in stokala je kot prava mučenica. Nekega večera pa je Dooley z baterijo slučajno obsvetil glavi obeh slonov pri delu. V svoje veliko začudenje je opazil med Ginnyno glavo in vagonom čisto ozek vmesni prostor, to se pravi, da je porivala vagon le navidezno, v resnici se ga pa sploh ni dotikala. Vse njeno naporno vzdihovanje in stokanje je bilo čista goljufija. Nellie je opravljala vse delo sama. In če bi me gledalo celotno društvo za zaščito živali — se ne bi za to zmenil,« je zaključil Dooley svojo zgodbo. »Tako sem premlatil Ginny, kot še nikoli v njenem življenju.«

(Nadaljuje se)

RECI MI,

MAMA!

4

Zunaj je bilo še precej hladno, kljub temu je Ciska porinila streho svojega avtomobila nazaj. Uživala je, ko ji je med vožnjo veter mršil lase ter jo božal po obrazu.

Ko so bile zadnje hiše mesta že za njo in ko je za kostonjem drevoredom ugledala temne gozdove, ji je prešla še zadnja senca potrtosti zaradi Andrijevega nedoumljivega ponašanja. »Kako neki izgleda njegov otrok,« se je vedno znova spraševala. Čutila je neskončno nežnost do malega bitja, ki mu je htel naproti.

V predmestnih vrtovih malega mesta so se v mavričnih barvah prelivali cvetovi aster in dalij. Drevesa so bila še vsa zelena, v daljavi pa se je raztezalo v soncu bleščeče se, Bodensko jezero do zameglenih bregov na švicarski strani.

Za Cisko ni bilo težko izvedeti, kje stanuje otrok Marije Honeit, ki je pred leti servirala v obizerem hotelu, sedaj pa je že drugo leto počivala v hladni zemlji. Tudi za otrokovo ime je izvedela. Marija je ob otrokovem rojstvu še ljubila Andreja pl. Haina, sicer ne bi imenovala otroka po njem — Andreja.

Mala hiša z rdečo streho je ležala odmaknjena od ceste, v dolinici, napol skrita med kronami starih dreves. Med hišo in jezernim bregom so ležali travniki. Na vratih je bila pritrjena medenasta ploščica z napisom »Mihael Brugger«.

Večkrat in vedno nestrpneje je Ciska pritisnila prst na hišni zvonec. Nihče se ni pojavil. »Verjetno je otrok še v šoli,« si je mislila. Zaprla je svoj avto ter ga pustila stati pred vrtno ograjo. Odpravila se je po poti, ki se je vijugala po travnikih proti mestu. Na obeh straneh je bila obsajena z jablanami, katerih nezreli, odpadli plodovi so bili gosto posuti po tleh, v veliko veselje Sippiju, ki je bil po dolgi vožnji presrečen, da je lahko po mili volji divjal okrog svoje gospodarnice.

Tu je bilo tako tiho in mirno, da se Ciska kar ni mogla več zamisliti v mestni hrušč.

Nenadoma je v daljavi odjeknilo otroško križanje in Seppli, ki ni bil prevelik junak, se je vrnil k svoji gospodarici ter obstal ob njeni strani. Iz gozda je prihitela na cesto drobna deklica. Preko ozkih modrih hlač je nosila nekoliko prevelik siv pulover. Šolsko torbo je med tekom vlekla na jermenu za seboj. Dolgi rjavi lasje so ji v vetru plapolali. Med tekom je večkrat

pogledovala nazaj proti grupi otrok, ki so tekli za njo.

Sedaj je bila deklica že čisto blizu. Nosila je očala. Ciska je že lahko razločevala poteze njenega obraza. »To mora biti Andrea Honeit,« si je mislila. Podobnost z očetom je bila očitna.

Stekla je otroku naproti. »Pridi, pomagala ti bom! Nihče ti ne bo smel storiti nič hudega!« je zaklicala.

Otrok se je globoko zadihan ustavil poleg nje ter se zmagošlavno obrnil proti svojim preganjalcem.

»No, kje ste sedaj, junaki?« je zaklicala v komaj opaznem narečju tiste okolice.

Ciska je vprašala otroke, kaj jim je storila Andrea, da so tako tekli za njo.

Otroci so bili v zadregi, a nekateri so se koj ojunčili ter pričeli tožiti Andrea, češ da je važna, ker v šoli vedno vse zna in da je tako domišljava, da se nikoli ne mara igrati z njimi na poti iz šole. Deklice pa so dodale, da Andrea nima lepih oblek, predpasnikov ter pentelj v laseh in da je vsa drugačna od ostalih sošolk.

Ciska se je razjezila ter jih oštela zaradi njihove brezsrčnosti; zagrozila je, da jih bo zatožila učitelju, če bodo še kdaj preganjali Andrejo Molče so se odpravili po poti nazaj proti mestu. Seppli, ki se mu je spet povrnil pogum, se je zakadil za njimi ter jih pognal v beg.

»Od kod veste za moje ime?« se je deklica obrnila proti Ciski, ko pa ji je ta hotela pogladiti razmršene lase, se je odmaknila od nje.

Ciska je postala negotova. Ni vedela, kako razložiti otroku namen svojega prihoda, zato je vprašala: »Ali te otroci večkrat tako preganjajo?«

(Se nadaljuje)

NAPOVED HIDROMETE-
OROLOŠKEGA ZAVODA
SRS

VREME

Sprva še nestalno, nato bo lepo in sončno vreme. V prihodnjem tednu ne bo bistvenih vremenskih sprememb.

Zasavski SZDL ZASAVJA TEDNIK

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odborov SZDL Hrastnik, Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Ureja uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Marijan LIPOVŠEK

Rokomet

Skrbi prvaka

Kvalifikacije za zvezno rokometno ligo bodo 26., 27. in 28. junija letos (verjetno) v Trbovljah — Na starem terenu ne bo dovolj prostora za vse ljubitelje rokometu — Enotne vstopnice po 500 din za vseh šest tekem so že v predprodaji — Priprave in možnosti Rudarja v kvalifikacijah?

(F.) TRBOVLJE — Vest, da bodo kvalifikacije v Sloveniji, je že stara. Da pa bodo v Trbovljah, je pa nova in v zvezi z njo stoji Rudar pred kopico skrbi in problemov, ki jih bodo morali funkcionarji rokometnega kluba kar se da hitro rešiti.

Prva skrb je teren, ki bo brez adaptacije pretesen za

ZASAVSKA ROKOMETNA LIGA

PRVAKI ŽE ZNANI

(S) BREZICE. — Zasavski rokometni odbor Brezice je na zadnji seji registriral vse odigrane in neigrane tekme v zasavski rokometni ligi v moški in ženski konkurenci. Kljub z zamudo odigrani tekmi SEVNICA — PARTIZAN (Cerklje) se lestvica ne bo spremenila. Novi prvaki v moški konkurenci je ekipa iz Cerkelj in bo po sklepu RZS nastopala na kvalifikacijah za ljubljansko consko ligo.

V ženski zasavski rokometni ligi je bilo prijavljenih v zasedbo pet ekip. Zal so Radeče, Krško in Brezice II tekmovalje naknadno odpovedale, tako da sta se za prvaka potegovali le ekipi Hrastnika in Rudarja iz Trbovlj. Zmagovalke iz Trbovlj imajo pravico do direktnih kvalifikacij za republiško žensko rokometno ligo. Tudi kvalifikacije za žensko rokometno ligo bodo po vsej verjetnosti v Trbovljah.

vse navijače iz bližnje in daljne okolice. Omenimo naj, da je delo na igrišču za sedaj le na papirju in je tudi razsvetljava zaenkrat še na mrtvi točki.

V podružnici »LOTO« v Trbovljah že od začetka junija prodajajo enotne vstopnice po 500 dinarjev za vse tri dni tekmovalja. Teh vstopnic je v prodaji le 1200, kar pa bo pri tako velikem zanimanju verjetno premalo. Poleg teh bodo v prodaji še vstopnice v blagajni pred začetkom po 250 din za vsak dan, s tem, da bo zaradi majhne kapacitete tribuna število obiskovalcev omejeno.

V razgovoru s trenerjem in hkrati igralcem Bašičem smo se seznanili s pripravi slovenskega predstavnika Rudarja za kvalifikacije:

»Od torka dalje imamo vsak dan obvezen trening vse do 20. junija. Ti redni treningi so namenjeni predvsem kolektivni pripravljenosti ekipe in treniranju posameznikov na svojih mestih. V tem času Rudar ne bo igral nobene tek-

me, pač pa nameravamo organizirati okrog 22. in 23. tega meseca najmanj dve težji prijateljski tekmi, ki bodo zadnja preizkušnja forme Rudarja. Po 23. juniju se nameravamo umakniti iz Trbovlj vse do začetka kvalifikacij. Na Mrzlici ali kjerkoli že — se bomo aktivno pripravljali, predvsem pa gre tu za psihološki del priprav pred težkimi spopadi,« je zaključil trener Bašič.

O možnostih Rudarja za plasma za zvezno ligo trener ni dal posebnih izjav. Kot izkušen igralec je pripomnil, da v kvalifikacijah zmaga lahko le tisti, ki je trenutno najbolj pripravljen in ima poleg vsega še dober del športne sreče. Prednost ima vsekakor Rudar, kajti domač teren in lastna publika bosta lahko k temu tudi nekaj prispevala.

Točnih nasprotnikov še ne vemo, gotovo pa je, da sodelujejo na kvalifikacijah prvoplasirana ekipa Hrvaške, prva ekipa BiH in drugoplasirana rokometna ekipa Srbije.

Pred dnevi se je oglasila v našem uredništvu gospodinja s Kešetovega 12a v Trbovljah — Anica Jamšek. Njena zgodba se nam je zdela dokaj zanimiva, zato smo jo uvrstili v to našo rubriko. Že v jeseni lanskega leta je kot stalna stranka kupovala v poslovalnici Vita

liki, ko sem reklamirala peteršilj in korenje, mi je pa vrnila denar. Do tu je bilo še vse v redu. Malo kasneje sem našla v steklenici pastiriziranega mleka, drobec stekla, ker pa sem mleko že prelila v lonec, ga nisem vrnila. Vse drugače pa je bilo 1. junija letos, ko sem spet

Ljudje med seboj

minke v K-4, kjer je bila takrat prejšnja poslovođkinja. Med drugim se ji je zgodilo, da je kupila 10 jajc, od teh pa je bilo kar osem pokvarjenih. Ko je reklamirala, je takratna poslovođkinja rekla, da bo prej vprašala upravnika, če jih lahko zamenja, le-ta pa ji je odvrnil, da je slaba poslovođkinja, če pusti, da nosijo stranke jajca nazaj. Nepríčakovano odnos, kajne!

Pa vendar ni bil to glavni vzrok njene obiska v našem uredništvu. Druga zgodba, ki se je pripetila letos, je še bolj zanimiva:

»Zdaj je v tej poslovalnici nova poslovođkinja,« je dejala. »Svojega sina sem poslala po solato in domov mi je prinesel v večini samo gnilo. Ker sem ga poslala nazaj v trgovino, mu jo je prodajalka sicer zamenjala, ob drugi pri-

poslala svojega 10-letnega sina po mleko.

Ko se je vrnil, sem opazila, da je prinesel počeno steklenico, ki je imela v tej zarezi polno umazanije pa tudi na zunanji je bila umazana ter imela razbit zgornji rob tako da niti zamašek ni hermetično zaprl steklenice in je bil le rahlo položen na steklenico. Reklamirala sem, ko pa se je sin vrnil iz trgovine, mi je tudi povedal, da je prodajalka rekla dobesedno takole:

»Tu imaš flašo, če pa še enkrat prideš, ti jo bom pa v g... zagnala!«

Solidno, ali ne? Ali takšen odnos sodi v današnji čas? Če pošteno plačamo, želimo tudi dobro in predvsem kvaliteto blaga. Razmislimo!

(rap)

„Pri nas ni nobenih posebnih problemov...“

Sistem delitve osebnih dohodkov smo zamenjali in ga, odkar smo pred dvema letoma sprejeli no-

Komentiramo

ve pravilnike, nismo izpopolnjevali. Najenostavneje je trdit, da se lahko osebni dohodki povečajo le z naporom delavcev v proizvodnji, pri tem pa zanamiramo delitev, ki bi spodbujala k zmanjševanju stroškov.

»Pri nas ni nobenih problemov!« vam zelo radi zatrjujejo v mnogih podjetjih, če se oglašite v vodstvu. Se raje vam poroko: »Ni problemov, ki bi jih lahko odpravili mi, so pa seveda takšni, ki so odvisni od sistema delitve. Čakamo, da se bo spremenil, drugo nam ne preostane!« To je zelo hiter odgovor, ki ga dajo bodisi direktor, tehnični, računovodja, komercialni itd. Žal moramo ugotoviti, da lahko takšno trditev izusti le tisti, ki ocenjuje proizvodnjo kot nestrokovnjak, samo površno.

In ko se v takšnem podjetju brez problemov usedeš za mizo, ko ti razgrnejo številke in se ustaviš recimo pri nagrajevanju, se izmota na vsem lepem cela kopica problemov. Ugotoviš, da njihov pravilnik o delitvi osebnih dohodkov nagrajuje samo po ustvarjenih količinah in nič več. »Kako pa je s stroški, tovariši, se vam mar zde nepomembni?« Tudi na to vprašanje je odgovor kaj hitro pri roki: »Veste, norme bi se že dale nategniti, toda naši ljudje so preprosti, ne razumejo tega. Kar iznena- da bi nastal politični problem, če bi poizkusili. Delovna disciplina ni najboljša, tudi to je treba priznati, kazni za prekrške bo treba povečati!« Vprašajmo se, kam vo-

di takšna miselnost! Mag je res delavec edina stvar, s katero se da povečati proizvodnja? Mag naj bo res samo on kriv vsega? Sistem delitve osebnih dohodkov po delu je spodbuden in hkrati združuje interes posameznika z interesi družbe. Spodbude, ki pri delitvi osebnih dohodkov upoštevajo le število kosov, ki jih naredi posameznik, torej zgolj količinsko, se proizvajalec hitro naveliča. Lotimo se torej še stroškov in povejmo v pravilniku: stroški so pomembni sestavni del proizvodnje, če bodo manjši, nam bo ostalo več za delitev, ta, ki bo ustvarjal z manjšimi stroški, pa bo dobil več kot drugi. S temeljito izdelanim stroškovnikom pa bomo ugotovili še marsikaj, kar je doslej našim očem ušlo. Treba se bo vprašati: zakaj je ta strošek tako velik, ali se ne bi dal zmanjšati?

Če bi bile strokovne službe v podjetjih to sposobne narediti, bi ekonomske enote, ki zdaj le životarijo na količinskem obračunu, kmalu zaživele. V njih bi stekel živ pogovor o dohodku, o delitvi in o gospodarjenju. Delavsko samoupravljanje bi dobilo še večjo materialno osnovo. Prenehale bi parole: »V upravi nam režejo kruha, ki jih je še vedno slišati. Delavsko samoupravljanje v nekaterih kolektivih zato ne bi bilo več ne-bogljencek, ki životari. Postalo bi živa resnica in tudi delavec bi našel njegovo vsebino. Posamezni modrijani iz vodstev podjetij, ki še vedno trdijo, da naš delavec nima dovolj zavesti, da bi lahko bil dober upravljalca, bi ostali brez besed. Še celo na sistem bi se nehali izgovarjati in ga ne bi več krivili tudi za tisto, česar ni kriv. —it

OD PRIČAKOVANJ DO REALIZACIJE

(Nadaljevanje s 1 strani)

mi, da ni mogoče spremeniti obstoječega stanja in podobno. Tudi ta smer je nevarna, verjetno še nevarnejša od prvotno omenjene, ker lahko povzroča odpor konstruktivnemu delu in mobilizaciji delovnih množic na osnovi kvalitetnih napotkov tega časa.

Zveza sindikatov, Socialistična zveza delovnih ljudi in predvsem Zveza komunistov bi morale sedaj oceniti omenjene skrajnosti v svojih komunah, delovnih

organizacijah in na terenu, ne zato, da bi zmanjševale upravičene zahteve občanov in proizvajalcev, temveč zato, da se jasno prikažejo tudi možnosti, ki so predvsem skrite v naših delovnih organizacijah in naših komunah. Prav gotovo bo takšen način delovanja pripomogel tudi k večji usmerjenosti delovnih ljudi v lastne in naše skupne sposobnosti, hkrati pa se bomo iznebili nešteti medsebojnih obtoževanj, češ: obljube in pričakovanja se niso izpolnile.